



FRESH 'N REBEL

# SMART FINDER 2

6SFT10

## USER MANUAL



Works with

**Apple Find My**



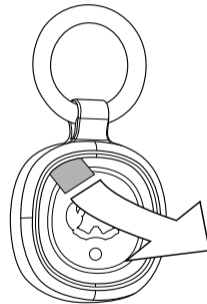
Works with Android

Find Hub



## **BEFORE FIRST USE**

### **REMOVE BATTERY PROTECTION FILM**



- NL** Verwijder voor ingebruikname de batterij beschermfolie
- DE** Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch die Schutzfolie der Batterie
- IT** Prima del primo utilizzo rimuovere la pellicola protettiva della batteria
- FR** Avant la première utilisation, retirez le film de protection de la batterie
- ES** Antes del primer uso, retire la película protectora de la batería
- PT** Antes do primeiro uso, remova a película protetora da bateria
- PL** Przed pierwszym użyciem należy zdjąć folię zabezpieczającą baterię
- EA** Πριν από την πρώτη χρήση, αφαιρέστε το προστατευτικό φιλμ μπαταρίας
- TR** İlk kullanımdan önce pil koruma filmini çıkarınız.

# FIND MY ON APPLE DEVICES

NL 'Zoek mijn' op Apple-apparaten

DE „Wo ist?“ auf Apple-Geräten

IT App Dov'è sui dispositivi Apple

ES Find My en dispositivos Apple

PT Encontrar em dispositivos da Apple

PL Znajdź moje urządzenie Apple

EA «Εύρεση» σε συσκευές Apple

FR Application Find My sur les appareils Apple

TR Apple aygıtlarında Bul



Works with

Apple Find My

## EN First time set up

1. Turn on the device by *pressing the button for 3 seconds*.
2. Open the **Find My** App on your phone
3. Click on **Items** and choose **Add Item**
4. Click on **Other Supported Item**
5. Choose **Smart Finder 2** and click **Connect**
6. Give the product a name and add an Emoji



## Button operation

**Device status confirmation:** Click the device button once. If the LED blinks once, the Smart Finder has been turned on. If the LED does not blink, the device has been turned off. In this case, press the button for 3 seconds to turn on the Smart Finder.

**The device enters the pairing state again:** After removing the device in the App, it will beep and will go into pairing mode again during 10 minutes. Press the button once, then press and hold it for 8 seconds until a long beep sounds to indicate a successful reset. After you hear this beep, you can pair again.

**Power off:** Press and hold the button for 5 seconds. The device will beep twice and will turn off.

## Settings and Device Operation

### Locate your Smart Finder 2 when nearby

- Open the Apple Find My app and select the "Items" tab.
- Tap on your Smart Finder 2 from the list.
- Tap "Play Sound" to make your Smart Finder beep.
- Tap "Stop Sound" to stop the beeps.

### Locate your Smart Finder 2 on a map

- Open the Apple Find My app and select the "Items" tab.
- Tap on your Smart Finder 2 from the list.
- Your Smart Finder location will appear on the map with a time stamp.
- To navigate to the location, tap "Directions" to open Apple Maps.

### Notify When Left Behind

- Open the Apple Find My app and select the "Items" tab.
- Tap on your Smart Finder 2 from the list.
- Under "Notifications" enable the "Notify When Left Behind" toggle.
- You will receive a notification when you leave your Smart Finder 2 behind and they are no longer in range of your device.

### Notify When Found

- Under "Notifications", enable the "Notify When Found" toggle.
- When your Smart Finder 2 are seen by another Find My network device, you will receive a notification of its location.

**Note:** Notify When Found can only be activated when your Smart Finder 2 are out of range.

### Lost Mode

- Open the Apple Find My app and select the "Items" tab.
- Tap on your Smart Finder 2 from the list.
- Under Lost Item, it will show "Show Contact Info", "Share Item Location", this feature is only available for items that are lost and not located in close proximity to you.
- If Smart Finder 2 is lost, you can tap "Show Contact Info", then tap "Continue"
- Enter your phone number or email address and tap "Next".

- You may enter a message that will be shared with the person that finds your item.
- Tap “Show Information” to enable it.

**Note:** When Lost Mode is enabled, Notify When Found is automatically enabled. When Lost Mode is enabled, your Smart Finder 2 are locked and cannot be paired to a new device.

## Privacy and Security

The Apple Find My network uses advanced encryption to ensure that no one else, not even Apple or Fresh 'n Rebel B.V., can view the location of your Smart Finder 2. If any Apple Find My network accessory separated from its owner is seen moving with you over time, you will be notified.

## Reset

*Remove the Smart Finder 2 from the Apple Find My app:*

- Open the Apple Find My app and select the “Items” tab.
- Tap on your Smart Finder 2 from the list.
- Ensure “Lost Mode” is disabled.
- Scroll to the bottom of the screen and tap “Remove Item”.
- A summary will open, tap “Remove” to confirm.

*Reset your Smart Finder 2:*

First, remove the item from the Find My app. After removing the Smart Finder 2 from Apple Find My app, press the Smart Finder 2 function button once and then hold it for 8 seconds until you hear a beep. Release the button to complete the factory reset. The device can now be paired.

**NL**

## Eerste keer instellen

1. Zet het apparaat aan door **3 seconden op de knop te drukken**.
2. Open de **Find My**-app op je telefoon.
3. Klik op **Items** en kies **Item toevoegen**.
4. Klik op **Ander ondersteund item**.
5. Kies **Smart Finder 2** en klik op **Verbinden**.
6. Geef het product een naam en voeg een emoji toe.



## Bediening van de knop

**Bevestiging van de apparaatstatus:** Klik één keer op de apparaatknop. Als de LED één keer knippert, is de Smart Finder ingeschakeld. Als de LED niet knippert, is het apparaat uitgeschakeld. Druk in dat geval 3 seconden op de knop om de Smart Finder in te schakelen.

**Het apparaat gaat weer in de koppelmodus:** Nadat u het apparaat in de app hebt verwijderd, piept het en gaat het gedurende 10 minuten weer in de koppelmodus. Druk één keer op de knop en houd deze vervolgens 8 seconden ingedrukt tot er een lange pieptoon klinkt om aan te geven dat de reset geslaagd is. Nadat u deze pieptoon hebt gehoord, kunt u opnieuw koppelen.

**Uitschakelen:** Houd de knop 5 seconden ingedrukt. Het apparaat piept twee keer en schakelt uit.

## Instellingen en Apparaatbediening

### Uw Smart Finder 2 lokaliseren wanneer deze dichtbij is

- Open de Apple Find My-app en selecteer het tabblad “Items”.
- Tik op uw Smart Finder 2 in de lijst.
- Tik op “Geluid afspelen” om uw Smart Finder te laten piepen.
- Tik op “Geluid stoppen” om het piepen te stoppen.

### Uw Smart Finder 2 op een kaart lokaliseren

- Open de Apple Find My-app en selecteer het tabblad “Items”.
- Tik op uw Smart Finder 2 in de lijst.
- De locatie van uw Smart Finder verschijnt op de kaart met een tijdstempel.
- Tik op “Routebeschrijving” om naar de locatie te navigeren en Apple Maps te openen.

## Melden bij achterlaten

- Open de Apple Find My-app en selecteer het tabblad “Items”.
- Tik op uw Smart Finder 2 in de lijst.
- Schakel onder “Meldingen” de schakelaar “Melden bij achterlaten” in.
- U ontvangt een melding wanneer u uw Smart Finder 2 achterlaat en deze niet meer binnen het bereik van uw apparaat is.

## Melden bij gevonden

- Schakel onder “Meldingen” de schakelaar “Melden bij gevonden” in.
- Wanneer uw Smart Finder 2 wordt gezien door een ander apparaat in het Find My-netwerk, ontvangt u een melding van de locatie.

**Opmerking:** Meldingen bij gevonden kan alleen worden geactiveerd wanneer uw Smart Finder 2 buiten bereik is.

## Verloren modus

- Open de Apple Find My-app en selecteer het tabblad “Items”.
- Tik op uw Smart Finder 2 in de lijst.
- Onder Verloren item wordt “Contactgegevens tonen” en “Itemlocatie delen” weergegeven. Deze functie is alleen beschikbaar voor items die verloren zijn en niet in uw directe nabijheid.

- Als de Smart Finder 2 verloren is, kunt u op “Contactgegevens tonen” tikken en vervolgens op “Doorgaan”

- Voer uw telefoonnummer of e-mailadres in en tik op “Volgende”.
- U kunt een bericht invoeren dat wordt gedeeld met de persoon die uw item vindt.
- Tik op “Gegevens tonen” om dit in te schakelen.

**Opmerking:** Wanneer de Verloren modus is ingeschakeld, wordt Melden bij gevonden automatisch ingeschakeld. Wanneer de Verloren modus is ingeschakeld, is uw Smart Finder 2 vergrendeld en kan deze niet aan een nieuw apparaat worden gekoppeld.

## Privacy en Beveiliging

Het Apple Find My-netwerk maakt gebruik van geavanceerde versleuteling om ervoor te zorgen dat niemand anders, zelfs Apple of Fresh 'n Rebel B.V. niet, de locatie van uw Smart Finder 2 kan zien. Als een accessoire van het Apple Find My-netwerk dat van zijn eigenaar gescheiden is, gedurende een bepaalde tijd met u meebeweegt, krijgt u daar een melding van.

## Reset

*Verwijder de Smart Finder 2 uit de Apple Find My-app:*

- Open the Apple Find My app and select the “Items” tab.
- Tik op uw Smart Finder 2 in de lijst.
- Zorg ervoor dat “Verloren modus” is uitgeschakeld.
- Scroll naar de onderkant van het scherm en tik op “Item verwijderen”.
- Er opent een samenvatting, tik op “Verwijderen” om te bevestigen.

*Reset uw Smart Finder 2:*

Verwijder eerst het item uit de Find My-app. Nadat u de Smart Finder 2 uit de Apple Find My-app hebt verwijderd, drukt u één keer op de functiekноп van de Smart Finder 2 en houdt u deze vervolgens 8 seconden ingedrukt tot u een pieptoon hoort. Laat de knop los om de fabrieksreset te voltooien. Het apparaat kan nu worden gekoppeld.

**DE**

## Erstmalige Einrichtung

- Schalten Sie das Gerät durch **3-sekündliches Drücken der Taste ein**.
- Öffnen Sie die **Find My**-App auf Ihrem Telefon.
- Tippen Sie auf **Gegenstände** und wählen Sie **Gegenstand hinzufügen**.
- Tippen Sie auf **Anderer unterstützter Gegenstand**.
- Wählen Sie **Smart Finder 2** und tippen Sie auf **Verbinden**.
- Geben Sie dem Produkt einen Namen und fügen Sie ein Emoji hinzu.



## Knopfbedienung

**Gerätestatus bestätigen:** Klicken Sie einmal auf den Geräteknopf. Wenn die LED einmal blinkt, wurde der Smart Finder eingeschaltet. Wenn die LED nicht blinkt, ist das Gerät ausgeschaltet. Drücken Sie in diesem Fall die Taste 3 Sekunden lang, um den Smart Finder einzuschalten.

**Das Gerät tritt erneut in den Kopplungsmodus:** Nachdem Sie das Gerät in der App entfernt haben, piept es und geht für 10 Minuten wieder in den Kopplungsmodus. Drücken Sie einmal auf die Taste und halten Sie sie dann 8 Sekunden lang gedrückt, bis ein langes Piepen ertönt, das einen erfolgreichen Reset anzeigt. Nachdem Sie dieses Piepen gehört haben, können Sie erneut koppeln.

**Ausschalten:** Halten Sie die Taste 5 Sekunden lang gedrückt. Das Gerät piept zweimal und schaltet sich aus.

## Einstellungen und Gerätebedienung

### Ihren Smart Finder 2 in der Nähe lokalisieren

- Öffnen Sie die Apple Find My App und wählen Sie den Tab "Gegenstände".
- Tippen Sie in der Liste auf Ihren Smart Finder 2.
- Tippen Sie auf "Sound abspielen", um Ihren Smart Finder piepen zu lassen.
- Tippen Sie auf "Sound stoppen", um das Piepen zu beenden.

### Ihren Smart Finder 2 auf einer Karte lokalisieren

- Öffnen Sie die Apple Find My App und wählen Sie den Tab "Gegenstände".
- Tippen Sie in der Liste auf Ihren Smart Finder 2.
- Der Standort Ihres Smart Finders wird mit einem Zeitstempel auf der Karte angezeigt.
- Um zum Standort zu navigieren, tippen Sie auf "Routen", um Apple Maps zu öffnen.

### Benachrichtigen bei Zurücklassen

- Öffnen Sie die Apple Find My App und wählen Sie den Tab "Gegenstände".
- Tippen Sie in der Liste auf Ihren Smart Finder 2.
- Aktivieren Sie unter "Benachrichtigungen" den Schalter "Bei Zurücklassen benachrichtigen".
- Sie erhalten eine Benachrichtigung, wenn Sie Ihren Smart Finder 2 zurücklassen und er nicht mehr in Reichweite Ihres Geräts ist.

### Benachrichtigen wenn gefunden

- Aktivieren Sie unter "Benachrichtigungen" den Schalter "Benachrichtigen wenn gefunden".
- Wenn Ihr Smart Finder 2 von einem anderen Gerät im Find My-Netzwerk gesehen wird, erhalten Sie eine Benachrichtigung über seinen Standort.

**Hinweis:** Benachrichtigen wenn gefunden" kann nur aktiviert werden, wenn Ihr Smart Finder 2 außer Reichweite ist.

### Verlustmodus

- Öffnen Sie die Apple Find My App und wählen Sie den Tab "Gegenstände".
- Tippen Sie in der Liste auf Ihren Smart Finder 2.
- Unter "Verlorener Gegenstand" werden "Kontaktinfo anzeigen" und "Gegenstandsstandort

teilen" angezeigt. Diese Funktion ist nur für Gegenstände verfügbar, die verloren gegangen und nicht in Ihrer unmittelbaren Nähe sind.

- Wenn der Smart Finder 2 verloren ist, können Sie auf "Kontaktinfo anzeigen" und dann auf "Weiter" tippen.
- Geben Sie Ihre Telefonnummer oder E-Mail-Adresse ein und tippen Sie auf "Weiter".
- Sie können eine Nachricht eingeben, die mit der Person geteilt wird, die Ihren Gegenstand findet.
- Tippen Sie auf "Info anzeigen", um dies zu aktivieren

**Note:** Wenn der Verlustmodus aktiviert ist, wird "Benachrichtigen wenn gefunden" automatisch aktiviert. Wenn der Verlustmodus aktiviert ist, ist Ihr Smart Finder 2 gesperrt und kann nicht mit einem neuen Gerät gekoppelt werden.

## Datenschutz und Sicherheit

Das Apple Find My-Netzwerk verwendet eine erweiterte Verschlüsselung, um sicherzustellen, dass niemand anders, nicht einmal Apple oder Fresh 'n Rebel B.V., den Standort Ihres Smart Finder 2 einsehen kann. Wenn ein Apple Find My-Netzwerkzubehör, das von seinem Besitzer getrennt wurde, über einen längeren Zeitraum hinweg mit Ihnen mitbewegt wird, werden Sie benachrichtigt.

## Zurücksetzen

*Entfernen Sie den Smart Finder 2 aus der Apple Find My App:*

- Öffnen Sie die Apple Find My App und wählen Sie den Tab "Gegenstände".
- Tippen Sie in der Liste auf Ihren Smart Finder 2.
- Stellen Sie sicher, dass der "Verlustmodus" deaktiviert ist.
- Scrollen Sie zum unteren Bildschirmrand und tippen Sie auf "Gegenstand entfernen".
- Eine Zusammenfassung wird geöffnet, tippen Sie zur Bestätigung auf "Entfernen".

*Setzen Sie Ihren Smart Finder 2 zurück:*

Entfernen Sie zunächst den Gegenstand aus der Find My App. Nachdem Sie den Smart Finder 2 aus der Apple Find My App entfernt haben, drücken Sie einmal auf die Funktionstaste des Smart Finder 2 und halten Sie sie dann 8 Sekunden lang gedrückt, bis Sie ein Piepen hören. Lassen Sie die Taste los, um den Werksreset abzuschließen. Das Gerät kann jetzt gekoppelt werden.

**IT**

## Configurazione iniziale

- Accendi il dispositivo **premendo il pulsante per 3 secondi**.
- Apri l'App **Find My** sul tuo telefono.
- Tocca **Oggetti** e scegli **Aggiungi oggetto**.
- Tocca **Altro articolo supportato**.
- Scegli **Smart Finder 2** e tocca **Connetti**.
- Assegna un nome al prodotto e aggiungi un'emoji.



## Funzionamento del pulsante

**Conferma stato del dispositivo:** Fare clic una volta sul pulsante del dispositivo. Se il LED lampeggia una volta, il Smart Finder è stato acceso. Se il LED non lampeggia, il dispositivo è spento. In questo caso, premere il pulsante per 3 secondi per accendere il Smart Finder.

**Il dispositivo entra nuovamente in stato di abbinamento:** Dopo aver rimosso il dispositivo dall'App, esso emetterà un bip e entrerà nuovamente in modalità di abbinamento per 10 minuti. Premere una volta il pulsante, quindi premere e tenere premuto per 8 secondi fino a quando non suona un bip lungo che indica un reset riuscito. Dopo aver sentito questo bip, è possibile abbinare nuovamente.

**Spegnimento:** Tenere premuto il pulsante per 5 secondi. Il dispositivo emetterà due bip e si spegnerà.

## Impostazioni e Funzionamento del Dispositivo

### Localizza il tuo Smart Finder 2 quando è nelle vicinanze

- Apri l'app Apple Trova e seleziona la scheda "Oggetti".
- Tocca il tuo Smart Finder 2 dall'elenco.
- Tocca "Riproduci suono" per far emettere un bip al tuo Smart Finder.
- Tocca "Interrompi suono" per fermare il bip.

### Localizza il tuo Smart Finder 2 su una mappa

- Apri l'app Apple Trova e seleziona la scheda "Oggetti".
- Tocca il tuo Smart Finder 2 dall'elenco.
- La posizione del tuo Smart Finder apparirà sulla mappa con un timestamp.
- Per navigare verso la posizione, tocca "Indicazioni" per aprire Mappe Apple.

### Notifica se lasciato alle spalle

- Apri l'app Apple Trova e seleziona la scheda "Oggetti".
- Tocca il tuo Smart Finder 2 dall'elenco.
- In "Notifiche", abilita l'interruttore "Notifica se lasciato alle spalle".
- Riceverai una notifica quando lasci il tuo Smart Finder 2 alle spalle e non è più nel raggio d'azione del tuo dispositivo.

### Notifica quando trovato

- In "Notifiche", abilita l'interruttore "Notifica quando trovato".
- Quando il tuo Smart Finder 2 viene visto da un altro dispositivo della rete Trova, riceverai una notifica della sua posizione.

**Nota:** Notifica quando trovato" può essere attivato solo quando il tuo Smart Finder 2 è fuori portata.

### Modalità perso

- Apri l'app Apple Trova e seleziona la scheda "Oggetti".
- Tocca il tuo Smart Finder 2 dall'elenco.
- In "Oggetto smarrito", mostrerà "Mostra informazioni contatto", "Condividi posizione oggetto". Questa funzionalità è disponibile solo per gli oggetti persi e non situati nelle tue vicinanze.

- Se lo Smart Finder 2 è perso, puoi toccare "Mostra informazioni contatto", quindi toccare "Continua".
  - Inserisci il tuo numero di telefono o indirizzo email e tocca "Avanti".
  - Puoi inserire un messaggio che sarà condiviso con la persona che trova il tuo oggetto.
  - Tocca "Mostra informazioni" per abilitarlo.
- Nota:** Quando la Modalità perso è abilitata, "Notifica quando trovato" viene abilitata automaticamente. Quando la Modalità perso è abilitata, il tuo Smart Finder 2 è bloccato e non può essere associato a un nuovo dispositivo.

### Privacy e Sicurezza

La rete Apple Trova utilizza una crittografia avanzata per garantire che nessun altro, nemmeno Apple o Fresh 'n Rebel B.V., possa visualizzare la posizione del tuo Smart Finder 2. Se un accessorio della rete Apple Trova separato dal suo proprietario viene visto muoversi con te nel tempo, sarai avvisato.

### Ripristino

*Rimuovi Smart Finder 2 dall'app Apple Trova:*

- Apri l'app Apple Trova e seleziona la scheda "Oggetti".
- Tocca il tuo Smart Finder 2 dall'elenco.
- Assicurati che "Modalità perso" sia disabilitata.
- Scorri verso il fondo dello schermo e tocca "Rimuovi oggetto".
- Si aprirà un riepilogo, tocca "Rimuovi" per confermare.

*Ripristina il tuo Smart Finder 2:*

Per prima cosa, rimuovi l'oggetto dall'app Trova. Dopo aver rimosso lo Smart Finder 2 dall'app Apple Trova, premi una volta il pulsante funzione dello Smart Finder 2 e poi tieni premuto per 8 secondi fino a quando non senti un bip. Rilascia il pulsante per completare il ripristino alle impostazioni di fabbrica. Il dispositivo può ora essere associato.

## ES Configuración inicial

1. Enciende el dispositivo *presionando el botón durante 3 segundos*.
2. Abre la aplicación **Buscar** en tu teléfono.
3. Toca **Elementos** y elige **Agregar elemento**.
4. Toca **Otro elemento compatible**.
5. Elige **Smart Finder 2** y toca **Conectar**.
6. Asigna un nombre al producto y agrega un emoji.



### Operación del botón

**Confirmación del estado del dispositivo:** Haga clic una vez en el botón del dispositivo.

Si el LED parpadea una vez, el Smart Finder se ha encendido. Si el LED no parpadea, el dispositivo está apagado. En este caso, mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para encender el Smart Finder.

**El dispositivo entra nuevamente en estado de emparejamiento:** Después de eliminar el dispositivo en la App, emitirá un pitido y volverá al modo de emparejamiento durante 10 minutos. Pulse el botón una vez y, a continuación, manténgalo pulsado durante 8 segundos hasta que suene un pitido largo que indique un restablecimiento exitoso. Después de escuchar este pitido, puede emparejar nuevamente.

**Apagar:** Mantenga pulsado el botón durante 5 segundos. El dispositivo emitirá dos pitidos y se apagará.

## Configuración y Operación del Dispositivo

### Localice su Smart Finder 2 cuando esté cerca

- Abra la aplicación Apple Buscar y seleccione la pestaña "Elementos".
- Toque su Smart Finder 2 en la lista.
- Toque "Reproducir sonido" para que su Smart Finder emita un pitido.
- Toque "Detener sonido" para detener los pitidos.

### Localice su Smart Finder 2 en un mapa

- Abra la aplicación Apple Buscar y seleccione la pestaña "Elementos".
- Toque su Smart Finder 2 en la lista.
- YLa ubicación de su Smart Finder aparecerá en el mapa con una marca de tiempo.
- Para navegar hasta la ubicación, toque "Indicaciones" para abrir Mapas de Apple.

### Notificar si se deja atrás

- Abra la aplicación Apple Buscar y seleccione la pestaña "Elementos".
- Toque su Smart Finder 2 en la lista.
- En "Notificaciones", active el interruptor "Notificar si se deja atrás".
- Recibirá una notificación cuando deje su Smart Finder 2 atrás y ya no esté al alcance de su dispositivo.

### Notificar cuando se encuentre

- En "Notificaciones", active el interruptor "Notificar cuando se encuentre".
- Cuando otro dispositivo de la red Buscar vea su Smart Finder 2, recibirá una notificación de su ubicación.

**Nota:** "Notificar cuando se encuentre" solo se puede activar cuando su Smart Finder 2 está fuera de alcance.

### Modo perdido

- Abra la aplicación Apple Buscar y seleccione la pestaña "Elementos".
- Toque su Smart Finder 2 en la lista.
- En "Elemento perdido", mostrará "Mostrar información de contacto", "Compartir ubicación del elemento". Esta función solo está disponible para elementos perdidos que no se encuentren cerca de usted.

- Si se pierde el Smart Finder 2, puede tocar “Mostrar información de contacto” y luego tocar “Continuar”.
  - Ingrese su número de teléfono o dirección de correo electrónico y toque “Siguiente”.
  - Puede ingresar un mensaje que se compartirá con la persona que encuentre su elemento.
  - Toque “Mostrar información” para activarlo.
- Nota:** Cuando se activa el Modo perdido, “Notificar cuando se encuentre” se activa automáticamente. Cuando el Modo perdido está activado, su Smart Finder 2 está bloqueado y no se puede vincular a un nuevo dispositivo.

## Privacidad y Seguridad

La red Apple Buscar utiliza cifrado avanzado para garantizar que nadie más, ni siquiera Apple o Fresh ‘n Rebel B.V., pueda ver la ubicación de su Smart Finder 2. Si se ve que algún accesorio de la red Apple Buscar separado de su propietario se mueve con usted con el tiempo, se le notificará.

## Restablecer

*Eliminar el Smart Finder 2 de la aplicación Apple Buscar:*

- Abra la aplicación Apple Buscar y seleccione la pestaña “Elementos”.
- Toque su Smart Finder 2 en la lista.
- Asegúrese de que el “Modo perdido” esté desactivado.
- Desplácese hasta la parte inferior de la pantalla y toque “Eliminar elemento”.
- Se abrirá un resumen, toque “Eliminar” para confirmar.

*Restablecer su Smart Finder 2:*

Primero, elimine el elemento de la aplicación Buscar. Después de eliminar el Smart Finder 2 de la aplicación Apple Buscar, presione una vez el botón de función del Smart Finder 2 y luego manténgalo presionado durante 8 segundos hasta que escuche un pitido. Suelte el botón para completar el restablecimiento de fábrica. Ahora el dispositivo se puede emparejar.

**FR**

## Eerste keer instellen

1. Allumez l'appareil en *appuyant sur le bouton pendant 3 secondes*.
2. Ouvrez l'application **Localiser** sur votre téléphone.
3. Appuyez sur **Objets** et choisissez **Ajouter un objet**.
4. Appuyez sur **Autre objet pris en charge**.
5. Choisissez **Smart Finder 2** et appuyez sur **Connecter**.
6. Donnez un nom au produit et ajoutez un emoji.



## Fonctionnement du bouton

**Confirmation du statut de l'appareil:** Cliquez une fois sur le bouton de l'appareil. Si la LED clignote une fois, le Smart Finder a été allumé. Si la LED ne clignote pas, l'appareil est éteint. Dans ce cas, appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour allumer le Smart Finder.

**L'appareil entre à nouveau en mode d'appairage:** Après avoir supprimé l'appareil dans l'application, il émet un bip et repasse en mode d'appairage pendant 10 minutes. Appuyez une fois sur le bouton, puis maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes jusqu'à ce qu'un bip long retentisse, indiquant une réinitialisation réussie. Après avoir entendu ce bip, vous pouvez à nouveau l'appairer.

**Mise hors tension:** Maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes. L'appareil émet deux bips et s'éteint.

## Paramètres et Fonctionnement de l'Appareil

### Localisez votre Smart Finder 2 à proximité

- Ouvrez l'application Apple Localiser et sélectionnez l'onglet “Objets”.
- Appuyez sur votre Smart Finder 2 dans la liste.
- Appuyez sur “Lire le son” pour faire biper votre Smart Finder.
- Appuyez sur “Arrêter le son” pour arrêter les bips.

### Localisez votre Smart Finder 2 sur une carte

- Ouvrez l'application Apple Localiser et sélectionnez l'onglet “Objets”.
- Appuyez sur votre Smart Finder 2 dans la liste.
- L'emplacement de votre Smart Finder apparaîtra sur la carte avec un horodatage.
- Pour naviguer jusqu'à l'emplacement, appuyez sur “Itinéraires” pour ouvrir Apple Plans.

### Notifier en cas d'oubli

- Ouvrez l'application Apple Localiser et sélectionnez l'onglet “Objets”.
- Appuyez sur votre Smart Finder 2 dans la liste.
- Sous “Notifications”, activez le bouton bascule “Notifier en cas d'oubli”.
- Vous recevrez une notification lorsque vous laisserez votre Smart Finder 2 derrière vous et qu'il ne sera plus à portée de votre appareil.

### Notifier lorsque trouvé

- Sous “Notifications”, activez le bouton bascule “Notifier lorsque trouvé”.
- Lorsque votre Smart Finder 2 est repéré par un autre appareil du réseau Localiser, vous recevrez une notification de son emplacement.

**Remarque:** “Notifier lorsque trouvé” ne peut être activé que lorsque votre Smart Finder 2 est hors de portée.

### Mode perdu

- Ouvrez l'application Apple Localiser et sélectionnez l'onglet “Objets”.
- Appuyez sur votre Smart Finder 2 dans la liste.
- Sous “Objet perdu”, il affichera “Afficher les coordonnées”, “Partager la localisation de l'objet”. Cette fonctionnalité n'est disponible que pour les objets perdus qui ne se trouvent pas à proximité de vous.

- Si le Smart Finder 2 est perdu, vous pouvez appuyer sur “Afficher les coordonnées”, puis sur “Continuer”
  - Entrez votre numéro de téléphone ou votre adresse e-mail et appuyez sur “Suivant”.
  - Vous pouvez saisir un message qui sera partagé avec la personne qui trouve votre objet.
  - Appuyez sur “Afficher les informations” pour l'activer.
- Remarque:** Lorsque le Mode perdu est activé, “Notifier lorsque trouvé” est automatiquement activé. Lorsque le Mode perdu est activé, votre Smart Finder 2 est verrouillé et ne peut pas être appairé avec un nouvel appareil.

## Confidentialité et Sécurité

Le réseau Apple Localiser utilise un chiffrement avancé pour garantir que personne d'autre, pas même Apple ou Fresh ‘n Rebel B.V., ne peut voir l'emplacement de votre Smart Finder 2. Si un accessoire du réseau Apple Localiser séparé de son propriétaire est repéré se déplaçant avec vous sur une période de temps, vous en serez informé.

## Réinitialisation

*Retirez le Smart Finder 2 de l'application Apple Localiser :*

- Ouvrez l'application Apple Localiser et sélectionnez l'onglet “Objets”.
- Appuyez sur votre Smart Finder 2 dans la liste.
- Assurez-vous que le “Mode perdu” est désactivé.
- Scroll naar de onderkant van het scherm en tik op “Item verwijderen”.
- Er opent een samenvatting, tik op “Verwijderen” om te bevestigen.

*Reset uw Smart Finder 2:*

Verwijder eerst het item uit de Find My-app. Nadat u de Smart Finder 2 uit de Apple Find My-app hebt verwijderd, drukt u één keer op de functieknop van de Smart Finder 2 en houdt u deze vervolgens 8 seconden ingedrukt tot u een pieptoon hoort. Laat de knop los om de fabrieksreset te voltooien. Het apparaat kan nu worden gekoppeld.

**PT**

## Configuração inicial

1. Ligue o dispositivo *pressionando o botão por 3 segundos*.
2. Abra o aplicativo **Localizar** no seu telefone.
3. Toque em **Itens** e escolha **Adicionar Item**.
4. Toque em **Outro Item Compatível**.
5. Escolha **Smart Finder 2** e toque em **Conectar**.
6. Dê um nome ao produto e adicione um emoji.



## Operação do botão

**Confirmação do status do dispositivo:** Clique uma vez no botão do dispositivo. Se o LED piscar uma vez, o Smart Finder foi ligado. Se o LED não piscar, o dispositivo está desligado. Nesse caso, pressione o botão por 3 segundos para ligar o Smart Finder.

**O dispositivo entra novamente no estado de emparelhamento:** Após remover o dispositivo no App, ele emitirá um bip e entrará novamente no modo de emparelhamento por 10 minutos. Pressione o botão uma vez e, em seguida, segure-o por 8 segundos até que um bip longo soe, indicando uma redefinição bem-sucedida. Depois de ouvir este bip, você pode emparelhar novamente.

**Desligar:** Mantenha o botão pressionado por 5 segundos. O dispositivo emitirá dois bips e desligará.

## Configurações e Operação do Dispositivo

### Localize seu Smart Finder 2 quando estiver por perto

- Abra o app Apple Localizar e selecione a guia “Itens”.
- Toque no seu Smart Finder 2 na lista.
- Toque em “Reproduzir som” para fazer seu Smart Finder bipar.
- Toque em “Parar som” para parar os bips.

### Localize seu Smart Finder 2 em um mapa

- Abra o app Apple Localizar e selecione a guia “Itens”.
- Toque no seu Smart Finder 2 na lista.
- A localização do seu Smart Finder aparecerá no mapa com um carimbo de data/hora.
- Para navegar até o local, toque em “Direções” para abrir o Apple Maps.

### Notificar se deixado para trás

- Abra o app Apple Localizar e selecione a guia “Itens”.
- Toque no seu Smart Finder 2 na lista.
- Em “Notificações”, ative a alternância “Notificar se deixado para trás”.
- Você receberá uma notificação quando deixar seu Smart Finder 2 para trás e ele não estiver mais no alcance do seu dispositivo.

### Notificar quando encontrado

- Em “Notificações”, ative a alternância “Notificar quando encontrado”.
- Quando seu Smart Finder 2 for visto por outro dispositivo da rede Localizar, você receberá uma notificação de sua localização.

**Nota:** “Notificar quando encontrado” só pode ser ativado quando seu Smart Finder 2 estiver fora de alcance.

### Modo Perdido

- Abra o app Apple Localizar e selecione a guia “Itens”.
- Toque no seu Smart Finder 2 na lista.
- Em “Item Perdido”, mostrará “Mostrar Informações de Contato”, “Compartilhar Localização do Item”. Este recurso está disponível apenas para itens perdidos e não localizados próximos a você.

- Se o Smart Finder 2 estiver perdido, você pode tocar em “Mostrar Informações de Contato” e depois em “Continuar”.
  - Digite seu número de telefone ou endereço de e-mail e toque em “Avançar”.
  - Você pode inserir uma mensagem que será compartilhada com a pessoa que encontrar seu item.
  - Toque em “Mostrar Informações” para ativá-lo.
- Nota:** Quando o Modo Perdido está ativado, “Notificar quando encontrado” é ativado automaticamente. Quando o Modo Perdido está ativado, seu Smart Finder 2 está bloqueado e não pode ser emparelhado com um novo dispositivo.

### Privacidade e Segurança

A rede Apple Localizar usa criptografia avançada para garantir que ninguém mais, nem mesmo a Apple ou a Fresh 'n Rebel B.V., possa visualizar a localização do seu Smart Finder 2. Se algum acessório da rede Apple Localizar separado de seu proprietário for visto se movendo com você ao longo do tempo, você será notificado.

### Redefinir

*Remova o Smart Finder 2 do app Apple Localizar:*

- Abra o app Apple Localizar e selecione a guia “Itens”.
- Toque no seu Smart Finder 2 na lista.
- Certifique-se de que o “Modo Perdido” está desativado.
- Role até a parte inferior da tela e toque em “Remover Item”.
- Um resumo será aberto, toque em “Remover” para confirmar.

*Redefina seu Smart Finder 2:*

Primeiro, remova o item do app Localizar. Depois de remover o Smart Finder 2 do app Apple Localizar, pressione o botão de função do Smart Finder 2 uma vez e, em seguida, segure-o por 8 segundos até ouvir um bip. Solte o botão para concluir a redefinição de fábrica. O dispositivo agora pode ser emparelhado.

**PL**

## Konfiguracja początkowa

1. Włącz urządzenie, *naciskając przycisk przez 3 sekundy*.
2. Otwórz aplikację **Zlokalizuj (Find My)** w telefonie.
3. Dotknij **Przedmioty** i wybierz **Dodaj przedmiot**.
4. Dotknij **Inny obsługiwany przedmiot**.
5. Wybierz **Smart Finder 2** i dotknij **Połącz**.
6. Nadaj produktowi nazwę i dodaj emoji.



## Obsługa przycisku

**Potwierdzenie statusu urządzenia:** Kliknij raz przycisk urządzenia. Jeśli LED mignie raz, Smart Finder został włączony. Jeśli LED nie miga, urządzenie jest wyłączone. W takim przypadku naciśnij przycisk na 3 sekundy, aby włączyć Smart Finder.

**Urządzenie ponownie przechodzi w stan parowania:** Po usunięciu urządzenia w Aplikacji, wyda ono sygnał dźwiękowy i ponownie przejdzie w tryb parowania na 10 minut. Naciśnij przycisk raz, a następnie przytrzymaj go przez 8 sekund aż usłyszysz długi sygnał dźwiękowy oznaczający pomyślny reset. Po usłyszeniu tego sygnału możesz ponownie sparować.

**Wyłączenie:** Przytrzymaj przycisk przez 5 sekund. Urządzenie wyda dwa sygnały dźwiękowe i wyłączy się.

## Ustawienia i Obsługa Urządzenia

### Zlokalizuj swój Smart Finder 2 w pobliżu

- Otwórz aplikację Apple Znajdź i wybierz kartę „Elementy”.
- Stuknij swój Smart Finder 2 na liście.
- Stuknij „Odtwórz dźwięk”, aby twój Smart Finder wydał sygnał dźwiękowy.
- Stuknij „Zatrzymaj dźwięk”, aby zatrzymać sygnały.

### Zlokalizuj swój Smart Finder 2 na mapie

- Otwórz aplikację Apple Znajdź i wybierz kartę „Elementy”.
- Stuknij swój Smart Finder 2 na liście.
- Lokalizacja twójego Smart Findera pojawi się na mapie ze znacznikiem czasu.
- Aby nawigować do lokalizacji, stuknij „Trasa”, aby otworzyć Mapy Apple.

### Powiadamiaj o pozostawieniu

- Otwórz aplikację Apple Znajdź i wybierz kartę „Elementy”.
- Stuknij swój Smart Finder 2 na liście.
- W sekcji „Powiadomienia” włącz przełącznik „Powiadamiaj o pozostawieniu”.
- Otrzymasz powiadomienie, gdy zostawisz swój Smart Finder 2, a nie będzie już w zasięgu twójego urządzenia.

### Powiadamiaj po znalezieniu

- W sekcji „Powiadomienia” włącz przełącznik „Powiadamiaj po znalezieniu”.
- Gdy twój Smart Finder 2 zostanie zauważony przez inne urządzenie w sieci Znajdź, otrzymasz powiadomienie o jego lokalizacji.

**Uwaga:** „Powiadamiaj po znalezieniu” można aktywować tylko wtedy, gdy twój Smart Finder 2 jest poza zasięgiem.

### Tryb zgubienia

- Otwórz aplikację Apple Znajdź i wybierz kartę „Elementy”.
- Stuknij swój Smart Finder 2 na liście.
- W sekcji „Zgubiony przedmiot” pojawi się „Pokaż dane kontaktowe”, „Udostępnij lokalizację przedmiotu”. Ta funkcja jest dostępna tylko dla przedmiotów zgubionych, które nie znajdują się w pobliżu ciebie.

- eśli Smart Finder 2 został zgubiony, możesz stuknąć „Pokaż dane kontaktowe”, a następnie „Kontynuuj”.
  - Wprowadź swój numer telefonu lub adres e-mail i stuknij „Dalej”.
  - Możesz wprowadzić wiadomość, która zostanie udostępniona osobie, która znajdzie twój przedmiot.
  - Stuknij „Pokaż informacje”, aby je włączyć.
- Uwaga:** Kiedy Tryb zgubienia jest włączony, „Powiadamiaj po znalezieniu” jest automatycznie włączane. Kiedy Tryb zgubienia jest włączony, twój Smart Finder 2 jest zablokowany i nie można go sparować z nowym urządzeniem.

### Prywatność i bezpieczeństwo

Sieć Apple Znajdź wykorzystuje zaawansowane szyfrowanie, aby zapewnić, że nikt inny, nawet Apple lub Fresh ‘n Rebel B.V., nie może zobaczyć lokalizacji twójego Smart Finder 2. Jeśli jakiegokolwiek akcesorium sieci Apple Znajdź oddzielone od właściciela będzie widziane poruszające się z tobą przez dłuższy czas, otrzymasz powiadomienie.

### Resetowanie

*Usuń Smart Finder 2 z aplikacji Apple Znajdź:*

- Otwórz aplikację Apple Znajdź i wybierz kartę „Elementy”.
- Stuknij swój Smart Finder 2 na liście.
- Upewnij się, że „Tryb zgubienia” jest wyłączony.
- Przewiń do dołu ekranu i stuknij „Usuń element”.
- Pojawi się podsumowanie; stuknij „Usuń”, aby potwierdzić.

*Zresetuj swój Smart Finder 2:*

Najpierw usuń przedmiot z aplikacji Znajdź. Po usunięciu Smart Finder 2 z aplikacji Apple Znajdź, naciśnij raz przycisk funkcyjny Smart Finder 2, a następnie przytrzymaj go przez 8 sekund, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy. Zwolnij przycisk, aby zakończyć resetowanie do ustawień fabrycznych. Urządzenie można teraz sparować.

## ΕΛ

### Πρώτη ρύθμιση

- Ενεργοποιήστε τη συσκευή *πατώντας το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα*.
- Ανοίξτε την εφαρμογή **Find My (Εντοπισμός)** στο τηλέφωνό σας.
- Πατήστε **Αντικείμενα** και επιλέξτε **Προσθήκη αντικειμένου**.
- Πατήστε **Άλλο υποστηριζόμενο αντικείμενο**.
- Επιλέξτε **Smart Finder 2** και πατήστε **Σύνδεση**.
- Δώστε ένα όνομα στο προϊόν και προσθέστε ένα εμοji.



### Λειτουργία κουμπού

**Επιβεβαίωση κατάστασης συσκευής:** Κάντε κλικ μια φορά στο κουμπί της συσκευής. Εάν η LED αναβοσβήσει μια φορά, το Smart Finder έχει ανοιχτεί. Εάν η LED δεν αναβοσβήσει, η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. Σε αυτήν την περίπτωση, πατήστε το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιησετε το Smart Finder..

**Η συσκευή μπαίνει ξανά σε κατάσταση σύζευξης:** Αφού αφαιρέσετε τη συσκευή στην Εφαρμογή, θα βηπίσει και θα μπει ξανά σε λειτουργία σύζευξης για 10 λεπτά. Πατήστε το κουμπί μια φορά και, στη συνέχεια, κρατήστε το πατημένο για 8 δευτερόλεπτα μέχρι να ακουστεί ένα μακρό μπιπ που υποδεικνύει μια επιτυχημένη επαναφορά. Αφού ακούσετε αυτό το μπιπ, μπορείτε να ζευγαρώσετε ξανά.

**Απενεργοποίηση:** Κρατήστε πατημένο το κουμπί για 5 δευτερόλεπτα. Η συσκευή θα βηπίσει δύο φορές και θα σβήσει.

## Ρυθμίσεις και Λειτουργία Συσκευής

### Εντοπίστε το Smart Finder 2 σας όταν βρίσκεται κοντά

- Ανοίξτε την εφαρμογή Apple Find My και επιλέξτε την καρτέλα «Αντικείμενα».
- Πατήστε στο Smart Finder 2 σας από τη λίστα.
- Πατήστε «Αναπαραγωγή ήχου» για να κάνετε το Smart Finder σας να βηπίζει.
- Πατήστε «Διακοπή ήχου» για να σταματήσουν τα μπιπ.

### Εντοπίστε το Smart Finder 2 σας σε έναν χάρτη

- Ανοίξτε την εφαρμογή Apple Find My και επιλέξτε την καρτέλα «Αντικείμενα».
- Πατήστε στο Smart Finder 2 σας από τη λίστα.
- Η τοποθεσία του Smart Finder σας θα εμφανιστεί στο χάρτη με μια χρονική σήμανση.
- Για να πλοηγηθείτε στη τοποθεσία, πατήστε «Οδηγίες» για να ανοίξετε τους Χάρτες Apple.

### Ειδοποίηση όταν αφήνεται πίσω

- Ανοίξτε την εφαρμογή Apple Find My και επιλέξτε την καρτέλα «Αντικείμενα».
- Πατήστε στο Smart Finder 2 σας από τη λίστα.
- Στην ενότητα «Ειδοποιήσεις», ενεργοποιήστε το διακόπτη «Ειδοποίηση όταν αφήνεται πίσω».
- Θα λάβετε μια ειδοποίηση όταν αφήσετε το Smart Finder 2 σας πίσω και δεν βρίσκεται πλέον εντός εμβέλειας της συσκευής σας.

### Ειδοποίηση όταν βρεθεί

- Στην ενότητα «Ειδοποιήσεις», ενεργοποιήστε το διακόπτη «Ειδοποίηση όταν βρεθεί».
  - Όταν το Smart Finder 2 σας εντοπιστεί από μια άλλη συσκευή του δικτύου Find My, θα λάβετε μια ειδοποίηση για την τοποθεσία του.
- Σημείωση:** Η λειτουργία «Ειδοποίηση όταν βρεθεί» μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο όταν το Smart Finder 2 σας βρίσκεται εκτός εμβέλειας.

### Λειτουργία Απώλειας

- Ανοίξτε την εφαρμογή Apple Find My και επιλέξτε την καρτέλα «Αντικείμενα».
- Πατήστε στο Smart Finder 2 σας από τη λίστα.
- Στην ενότητα «Απώλεσθέν Αντικείμενο», θα εμφανιστεί «Εμφάνιση Πληροφοριών Επικοινωνίας», «Κοινή χρήση τοποθεσίας αντικειμένου». Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη

μόνο για αντικείμενα που έχουν χαθεί και δεν βρίσκονται σε άμεση γειτνίαση με εσάς.

- Εάν το Smart Finder 2 έχει χαθεί, μπορείτε να πατήσετε «Εμφάνιση Πληροφοριών Επικοινωνίας» και, στη συνέχεια, «Συνέχεια».
- Εισάγετε τον αριθμό τηλεφώνου ή τη διεύθυνση email σας και πατήστε «Επόμενο».
- Μπορείτε να εισάγετε ένα μήνυμα που θα κοινοποιηθεί στο άτομο που βρίσκεται το αντικείμενό σας.
- Πατήστε «Εμφάνιση Πληροφοριών» για να το ενεργοποιήσετε.

**Σημείωση:** Όταν ενεργοποιείται η Λειτουργία Απώλειας, η «Ειδοποίηση όταν βρεθεί» ενεργοποιείται αυτόματα. Όταν η Λειτουργία Απώλειας είναι ενεργοποιημένη, το Smart Finder 2 σας κλειδώνεται και δεν μπορεί να ζευγαρώσει με νέα συσκευή.

## Ιδιωτικότητα και Ασφάλεια

Το δίκτυο Apple Find My χρησιμοποιεί προηγμένη κρυπτογράφηση για να διασφαλίσει ότι κανένας άλλος, ούτε καν η Apple ή η Fresh 'n Rebel B.V., μπορεί να δει την τοποθεσία του Smart Finder 2 σας. Εάν οποιοδήποτε αξεσουάρ του δικτύου Apple Find My που έχει διαχωριστεί από τον κάτοχό του εντοπιστεί ότι κινείται μαζί σας με την πάροδο του χρόνου, θα ειδοποιηθείτε.

## Επαναφορά

*Αφαίρεση του Smart Finder 2 από την εφαρμογή Apple Find My:*

- Ανοίξτε την εφαρμογή Apple Find My και επιλέξτε την καρτέλα «Αντικείμενα».
- Πατήστε στο Smart Finder 2 σας από τη λίστα.
- Βεβαιωθείτε ότι η «Λειτουργία Απώλειας» είναι απενεργοποιημένη.
- Μετακινήθειτε στο κάτω μέρος της οθόνης και πατήστε «Αφαίρεση αντικειμένου».
- Θα ανοίξει μια σύνοψη, πατήστε «Αφαίρεση» για επιβεβαίωση.

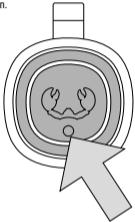
*Επαναφορά του Smart Finder 2 σας*

Πρώτα, αφαιρέστε το αντικείμενο από την εφαρμογή Find My. Αφού αφαιρέσετε το Smart Finder 2 από την εφαρμογή Apple Find My, πατήστε μια φορά το κουμπί λειτουργίας του Smart Finder 2 και, στη συνέχεια, κρατήστε το πατημένο για 8 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε ένα μπιπ. Απελευθερώστε το κουμπί για να ολοκληρώσετε την επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων. Η συσκευή μπορεί τώρα να ζευγαρώσει.

## TR

## İlk kurulum

1. Cihazı ***düğmeye 3 saniye basarak*** açın.
2. Telefonunuzdaki **Bul** uygulamasını açın.
3. **Eşyalar** ve ardından **Eşya Ekle** seçeneğine dokunun.
4. **Diğer Desteklenen Eşya** seçeneğine dokunun.
5. **Smart Finder 2** yi seçin ve **Bağlan** a dokunun.
6. Ürüne bir isim verin ve bir emoji ekleyin.



## Düğme işlemi

**Cihaz durumunu onaylama:** Cihaz düğmesine bir kez tıklayın. LED bir kez yanıp sönerse, Smart Finder açılmış demektir. LED yanıp sönmese, cihaz kapatılmıştır. Bu durumda, Smart Finder'ı açmak için düğmeyi 3 saniye basılı tutun.

**Cihaz tekrar eşleştirme durumuna girer:** Cihazı Uygulamadan kaldırdıktan sonra, cihaz bip sesi çıkaracak ve 10 dakika boyunca tekrar eşleştirme moduna girecektir. Düğmeye bir kez basın, ardından başanlı bir sıfırlamayı belirten uzun bir bip sesi duyulana kadar 8 saniye basılı tutun. Bu bip sesini duyduktan sonra tekrar eşleştirme yapabilirsiniz.

**Gücü kapatma:** Düğmeyi 5 saniye basılı tutun. Cihaz iki kez bip sesi çıkaracak ve kapanacaktır.

## Ayarlar ve Cihaz İşlemi

### Smart Finder 2'nizi yakındayken bulun

- Apple Find My uygulamasını açın ve “Öğeler” sekmesini seçin.
- Listeden Smart Finder 2'nize dokunun.
- Smart Finder'ınızın bip sesi çıkarması için “Sesi Çal”a dokunun.
- Bip seslerini durdurmak için “Sesi Durdur”a dokunun.

### Smart Finder 2'nizi haritada bulun

- Apple Find My uygulamasını açın ve “Öğeler” sekmesini seçin.
- Listeden Smart Finder 2'nize dokunun.
- Smart Finder konumunuz bir zaman damgasıyla haritada görünecektir.
- Konuma gitmek için Apple Haritalar'ı açmak üzere “Yol Tarifi”ne dokunun.

## Arkada Bırakıldığında Bildir

- Apple Find My uygulamasını açın ve “Öğeler” sekmesini seçin.
- Listeden Smart Finder 2'nize dokunun.
- “Bildirimler” altında “Arkada Bırakıldığında Bildir” seçeneğini etkinleştirin.
- Smart Finder 2'nizi arkada bıraktığınızda ve artık cihazınızın menziline olmadığında bir bildirim alacaksınız.

## Bulduğunda Bildir

- “Bildirimler” altında “Bulduğunda Bildir” seçeneğini etkinleştirin.
- Smart Finder 2'niz başka bir Find My ağ cihazı tarafından görüldüğünde, konumu hakkında bir bildirim alacaksınız.

**Not:** “Bulduğunda Bildir” yalnızca Smart Finder 2'niz menzil dışındayken etkinleştirilebilir.

## Kayıp Modu

- Apple Find My uygulamasını açın ve “Öğeler” sekmesini seçin.
- Listeden Smart Finder 2'nize dokunun.
- “Kayıp Öğe” altında “İletişim Bilgisini Göster”, “Öğe Konumunu Paylaş” seçenekleri gösterilir. Bu özellik yalnızca kaybolan ve size yakın olmayan öğeler için kullanılabilir.
- Smart Finder 2 kaybolduysa, “İletişim Bilgisini Göster”e, ardından “Devam Et”e dokunabilirsiniz.

- Telefon numaranızı veya e-posta adresinizi girin ve “İleri”ye dokunun.
- Öğenizi bulan kişiyle paylaşılacak bir mesaj girebilirsiniz.
- Etkinleştirmek için “Bilgiyi Göster”e dokunun.

**Not:** Kayıp Modu etkinleştirildiğinde, “Bulduğunda Bildir” otomatik olarak etkinleştirilir. Kayıp Modu etkinleştirildiğinde, Smart Finder 2'niz kilitletir ve yeni bir cihazla eşleştirilemez.

## Gizlilik ve Güvenlik

Apple Find My ağı, hiç kimsenin, Apple veya Fresh 'n Rebel B.V. bile, Smart Finder 2'nizin konumunu görememesi için gelişmiş şifreleme kullanır. Sahibinden ayrılmış herhangi bir Apple Find My ağı aksesuarının zamanla sizinle birlikte hareket ettiği görülürse, size bildirim gönderilir.

## Sıfırlama

*Smart Finder 2'yi Apple Find My uygulamasından kaldırma:*

- Apple Find My uygulamasını açın ve “Öğeler” sekmesini seçin.
- Listeden Smart Finder 2'nize dokunun.
- “Kayıp Modu”nun devre dışı olduğundan emin olun.
- Ekranın altına kaydırın ve “Öğeyi Kaldır”a dokunun.
- Bir özet açılacaktır, onaylamak için “Kaldır”a dokunun.

*Smart Finder 2'nizi sıfırlayın*

İlk olarak, öğeyi Find My uygulamasından kaldırın. Smart Finder 2'yi Apple Find My uygulamasından kaldırdıktan sonra, Smart Finder 2 işlev düğmesine bir kez basın ve ardından bir bip sesi duyana kadar 8 saniye basılı tutun. Fabrika sıfırlamasını tamamlamak için düğmeyi serbest bırakın. Cihaz artık eşleştirilebilir.

# ANDROID FIND HUB

NL Android Find Hub

DE Android-Hub „Mein Gerät finden“

IT Android Find Hub

ES Centro de búsqueda de Android

PT Find Hub do Android

PL Android Find Hub

EA Android Find Hub

FR Android Find Hub

TR Cihaz Takip Merkezi



Works with Android

Find Hub

## EN Specifications

Android Find Hub enabled (built into Smart Finder 2), Bluetooth 5.3, built-in speaker for beeping sounds, CR2032 battery, working voltage 3V.

**System requirements and compatibility:** Android phone or tablet with OS 9 or above and Google Play Services installed, Google account, Android Find Hub app, Bluetooth, internet connection. To use the Find Hub app to locate this item, the latest version of Android OS is recommended. Android Find Hub network requires location services and Bluetooth to be turned on. Requires cell service or internet connection. Works on Android 9+ on select devices and in certain countries for age-eligible users.

### Getting Started

**IMPORTANT: Make sure your device's Bluetooth is turned on and you are connected to internet!**

1. Go to Google Play Store and search for "Android Find Hub". Custom language versions are available for many different countries.
2. Install the app or tap to "Update".
3. Tap "Open" or tap on the Find Hub app icon on your device.
4. Log in to the Find Hub page with your Google account.
5. Review and accept the terms and tap "Continue".
6. Long press the device button for 3 seconds to power on your Smart Finder 2. You will hear a beep.
7. Place the Smart Finder 2 next to your device.
8. Wait for the Smart Finder 2 pop-up to appear on your device and follow the instructions on the screen to complete the setup.
9. After the setup, you can locate your Smart Finder 2 in the Find Hub app.

*If the pop-up in step 8 does not appear, please try the following:*

Make sure you are connected to the internet

Turn Bluetooth ON: "Settings" > "Connections" > "Bluetooth" ON

Turn Location ON: "Settings" > "Location" > "Location" ON

Turn Scan for nearby devices ON: "Settings" > "Google" > "Devices" > "Scan for nearby devices" ON

*If the Smart Finder 2 are not added to the Android Find Hub app within 10 minutes after powering it on, it will automatically power off again. Repeat step 6 to 9 if that happens.*

### Change name and pictogram

- Open the Android Find Hub app and tap on your Smart Finder 2.
- Tap on the gear icon to access the settings.
- Tap on the pencil icon to change the name of the Smart Finder 2.
- Tap on the triangle to change the category pictogram. The selected pictogram will be the one displayed on the map.

### Locate your Smart Finder 2 when nearby

- Open the Android Find Hub app and tap on your Smart Finder 2.
- Tap "Play Sound" to make your Smart Finder 2 beep.
- Tap "Stop Sound" to stop the beeps.
- If the Smart Finder 2 are within 10 meters near you, you can get a shape that fills in as you get closer to your Smart Finder 2: Tap "Find nearby". This may take a few seconds to update.

### Locate your Smart Finder 2 on a map

- Open the Android Find Hub app and tap on your Smart Finder 2.
- You can see your Smart Finder 2 location on a map. Zoom in or out to get more details.
- If your Smart Finder 2 are not near you, tap "Get directions" to find your way to it.
- The radius displayed around the location pin is an indication of the location accuracy.
- If your Smart Finder 2 current location can not be found, you may still find its last known location, if available.

### Mark your Smart Finder 2 as lost

- Open the Android Find Hub app and tap on your Smart Finder 2.
- If your Smart Finder 2 are not near you, tap "Mark as lost".
- Fill in your contact details. You may enter a message that will be shared with the person that finds your item.
- Tap "Mark as lost".

### Privacy and Security

Your location data is end-to-end encrypted, meaning that Google can never view or access it. Only you can see where your items have been and currently are. With the Find Hub app, Google does not use nor share your data. The information you share about yourself and your devices remains confidential. Find Hub is built to deter unwanted tracking. If your Android phone notices an unfamiliar device moving with you, you will receive a notification. View the unknown device on a map, ring it to find it by sound, or get further help.

## Reset your Smart Finder 2

Remove the Smart Finder 2 from the Find Hub app:

- Open the Find Hub app and tap on your Smart Finder 2.
- Tap on the gear icon to access the settings.
- Tap on “Remove device” and follow the instructions on the screen.

*Reset your Smart Finder 2: After removing the Smart Finder 2 from the Find Hub app, press the Smart Finder 2 function button once and then hold it for 8 seconds until you hear a beep.*

*The Smart Finder 2 are now reset and ready to be paired to a new Google account. To turn your Smart Finder 2 off, press the button for 5 seconds. The device will beep and will turn off.*

## NL Specificaties

Android Find Hub ingeschakeld (ingebouwd in Smart Finder 2), Bluetooth 5.3, ingebouwde speaker voor piepgeluiden, CR2032-batterij, werkspanning 3V.

**Systeemvereisten en compatibiliteit:** Android-telefoon of -tablet met besturingssysteem 9 of hoger en geïnstalleerde Google Play-services, Google-account, Android Find Hub-app, Bluetooth, internetverbinding. Voor het gebruik van de Find Hub-app om dit item te lokaliseren, wordt de nieuwste versie van Android OS aanbevolen. Android Find Hub-netwerk vereist dat locatieservices en Bluetooth zijn ingeschakeld. Vereist mobiele netwerkdienst of internetverbinding. Werkt op Android 9+ op geselecteerde apparaten en in bepaalde landen voor gebruikers van de juiste leeftijd.

### Aan de slag

**BELANGRIJK: Zorg ervoor dat de Bluetooth van uw apparaat is ingeschakeld en dat u verbonden bent met internet!**

- Ga naar de Google Play Store en zoek naar “Android Find Hub”. Aangepaste taalversies zijn beschikbaar voor veel verschillende landen.
- Installeer de app of tik op “Bijwerken”.
- Tik op “Openen” of tik op het Find Hub-app-pictogram op uw apparaat.
- Meld u aan op de Find Hub-pagina met uw Google-account.
- Bekijk en accepteer de voorwaarden en tik op “Doorgaan”.
- Houd de knop van het apparaat 3 seconden ingedrukt om uw Smart Finder 2 in te schakelen. U hoort een pieptoon.

- Plaats de Smart Finder 2 naast uw apparaat.
- Wacht tot de pop-up van de Smart Finder 2 op uw apparaat verschijnt en volg de instructies op het scherm om de installatie te voltooien.
- Na de installatie kunt u uw Smart Finder 2 lokaliseren in de Find Hub-app.

*Als de pop-up in stap 8 niet verschijnt, probeert u het volgende:*

Zorg ervoor dat u verbonden bent met internet

Zet Bluetooth AAN: “Instellingen” > “Verbindingen” > “Bluetooth” AAN

Zet Locatie AAN: “Instellingen” > “Locatie” > “Locatie” AAN

Zet Scannen naar nabije apparaten AAN: “Instellingen” > “Google” > “Apparaten” > “Scannen naar nabije apparaten” AAN

*Als de Smart Finder 2 niet binnen 10 minuten na het inschakelen aan de Android Find Hub-app wordt toegevoegd, schakelt deze automatisch weer uit. Herhaal stap 6 tot en met 9 als dat gebeurt.*

### Naam en pictogram wijzigen

- Open de Android Find Hub-app en tik op uw Smart Finder 2.
- Tik op het tandwielpictogram om naar de instellingen te gaan.
- Tik op het potloodpictogram om de naam van de Smart Finder 2 te wijzigen.
- Tik op de driehoek om het categoriepictogram te wijzigen. Het geselecteerde pictogram wordt weergegeven op de kaart.

### Uw Smart Finder 2 lokaliseren wanneer deze in de buurt is

- Open de Android Find Hub-app en tik op uw Smart Finder 2.
- Tik op “Geluid afspelen” om uw Smart Finder 2 te laten piepen.
- Tik op “Geluid stoppen” om de pieptonen te stoppen.
- Als de Smart Finder 2 binnen 10 meter bij u in de buurt is, kunt u een vorm krijgen die zich opvult naarmate u dichterbij uw Smart Finder 2 komt: Tik op “In de buurt zoeken”. Dit kan enkele seconden duren om bij te werken.

### Uw Smart Finder 2 op een kaart lokaliseren

- Open de Android Find Hub-app en tik op uw Smart Finder 2.
- U kunt de locatie van uw Smart Finder 2 op een kaart zien. Zoom in of uit voor meer details.
- Als uw Smart Finder 2 niet in de buurt is, tik dan op “Routebeschrijving” om de weg ernaartoe te vinden.
- De straal die rond de locatiepin wordt weergegeven, is een indicatie van de locatienuwkeurigheid.

- Als de huidige locatie van uw Smart Finder 2 niet kan worden gevonden, kunt u mogelijk de laatst bekende locatie nog zien, indien beschikbaar.

### Uw Smart Finder 2 als verloren markeren

- Open de Android Find Hub-app en tik op uw Smart Finder 2.
- Als uw Smart Finder 2 niet in de buurt is, tik dan op “Markeren als verloren”.
- Vul uw contactgegevens in. U kunt een bericht invoeren dat wordt gedeeld met de persoon die uw item vindt.
- Tik op “Markeren als verloren”.

### Privacy en beveiliging

Uw locatiegegevens zijn end-to-end versleuteld, wat betekent dat Google deze nooit kan bekijken of openen. Alleen u kunt zien waar uw items zijn geweest en zich momenteel bevinden. Met de Find Hub-app gebruikt noch deelt Google uw gegevens. De informatie die u over uzelf en uw apparaten deelt, blijft vertrouwelijk. Find Hub is gebouwd om ongewenste tracking te voorkomen. Als uw Android-telefoon een onbekend apparaat opmerkt dat met u meebeweegt, ontvangt u een melding. Bekijk het onbekende apparaat op een kaart, laat het rinkelen om het op geluid te vinden of krijg verdere hulp.

### Uw Smart Finder 2 resetten

Verwijder de Smart Finder 2 uit de Find Hub-app:

- Open de Find Hub-app en tik op uw Smart Finder 2.
- Tik op het tandwielpictogram om naar de instellingen te gaan.
- Tik op “Apparaat verwijderen” en volg de instructies op het scherm.

*Reset uw Smart Finder 2: Nadat u de Smart Finder 2 uit de Find Hub-app heeft verwijderd, drukt u één keer op de functieknop van de Smart Finder 2 en houdt u deze vervolgens 8 seconden ingedrukt totdat u een pieptoon hoort.*

*De Smart Finder 2 is nu gereset en klaar om te worden gekoppeld aan een nieuw Google-account. Om uw Smart Finder 2 uit te schakelen, drukt u 5 seconden op de knop. Het apparaat piept en schakelt uit.*

## DE Spezifikationen

Android Find Hub aktiviert (eingebaut in Smart Finder 2), Bluetooth 5.3, eingebauter Lautsprecher für Pieptöne, CR2032-Batterie, Arbeitsspannung 3V.

**Systemanforderungen und Kompatibilität:** Android-Telefon oder -Tablet mit

Betriebssystem 9 oder höher und installierten Google Play-Diensten, Google-Konto, Android Find Hub-App, Bluetooth, Internetverbinding. Um die Find Hub-App zur Ortung dieses Artikels zu verwenden, wird die neueste Version von Android OS empfohlen. Das Android Find Hub-Netzwerk erfordert, dass Ortungsdienste und Bluetooth eingeschaltet sind. Erfordert Mobilfunkdienst oder Internetverbinding. Funktioniert auf Android 9+ auf ausgewählten Geräten und in bestimmten Ländern für berechtigte Benutzer.

### Erste Schritte

**WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Gerät eingeschaltet ist und Sie mit dem Internet verbunden sind!**

- Gehen Sie zum Google Play Store und suchen Sie nach “Android Find Hub”. Benutzerdefinierte Sprachversionen sind für viele verschiedene Länder verfügbar.
- Installieren Sie die App oder tippen Sie auf “Aktualisieren”.
- Tippen Sie auf “Öffnen” oder tippen Sie auf das Find Hub-App-Symbol auf Ihrem Gerät.
- Melden Sie sich auf der Find Hub-Seite mit Ihrem Google-Konto an.
- Überprüfen und akzeptieren Sie die Bedingungen und tippen Sie auf “Weiter”.
- Drücken Sie die Gerätetaste 3 Sekunden lang, um Ihren Smart Finder 2 einzuschalten. Sie hören einen Piepton.
- Legen Sie den Smart Finder 2 neben Ihr Gerät.
- Warten Sie, bis das Pop-up-Fenster des Smart Finder 2 auf Ihrem Gerät erscheint, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Einrichtung abzuschließen.
- Nach der Einrichtung können Sie Ihren Smart Finder 2 in der Find Hub-App lokalisieren.

*Wenn das Pop-up in Schritt 8 nicht erscheint, versuchen Sie Folgendes:*

Stellen Sie sicher, dass Sie mit dem Internet verbunden sind

Schalten Sie Bluetooth EIN: “Einstellungen” > “Verbindungen” > “Bluetooth” EIN

Schalten Sie Standort EIN: “Einstellungen” > “Standort” > “Standort” EIN

Schalten Sie “Nach Geräten in der Nähe suchen” EIN: “Einstellungen” > “Google” > “Geräte” > “Nach Geräten in der Nähe suchen” EIN

*Wenn der Smart Finder 2 nicht innerhalb von 10 Minuten nach dem Einschalten zur Android Find Hub-App hinzugefügt wird, schaltet er sich automatisch wieder aus. Wiederholen Sie in diesem Fall die Schritte 6 bis 9.*

### Namen und Piktogramm ändern

- Öffnen Sie die Android Find Hub-App und tippen Sie auf Ihren Smart Finder 2.
- Tippen Sie auf das Zahnradsymbol, um auf die Einstellungen zuzugreifen.
- Tippen Sie auf das Bleistiftsymbol, um den Namen des Smart Finder 2 zu ändern.
- Tippen Sie auf das Dreieck, um das Kategoriepiktogramm zu ändern. Das ausgewählte Piktogramm wird auf der Karte angezeigt.

### Ihren Smart Finder 2 in der Nähe lokalisieren

- Öffnen Sie die Android Find Hub-App und tippen Sie auf Ihren Smart Finder 2.
- Tippen Sie auf “Sound abspielen”, um Ihren Smart Finder 2 piepen zu lassen.
- Tippen Sie auf “Sound stoppen”, um die Pieptöne zu beenden.
- Wenn sich der Smart Finder 2 in Ihrer Nähe (within 10 Meter) befindet, erhalten Sie eine Form, die sich füllt, wenn Sie sich Ihrem Smart Finder 2 nähern: Tippen Sie auf “In der Nähe suchen”. Dies kann einige Sekunden dauern, um aktualisiert zu werden.

### Ihren Smart Finder 2 auf einer Karte lokalisieren

- Öffnen Sie die Android Find Hub-App und tippen Sie auf Ihren Smart Finder 2.
- Sie können den Standort Ihres Smart Finder 2 auf einer Karte sehen. Zoomen Sie hinein oder heraus, um mehr Details zu erhalten.
- Wenn sich Ihr Smart Finder 2 nicht in Ihrer Nähe befindet, tippen Sie auf “Wegbeschreibung”, um den Weg dorthin zu finden.
- Der um den Standortpin angezeigte Radius gibt Aufschluss über die Genauigkeit des Standorts.
- Wenn der aktuelle Standort Ihres Smart Finder 2 nicht gefunden werden kann, sehen Sie möglicherweise noch den zuletzt bekannten Standort, sofern verfügbar.

### Ihren Smart Finder 2 als verloren markieren

- Öffnen Sie die Android Find Hub-App und tippen Sie auf Ihren Smart Finder 2.
- Wenn sich Ihr Smart Finder 2 nicht in Ihrer Nähe befindet, tippen Sie auf “Als verloren markieren”.
- Geben Sie Ihre Kontaktdaten ein. Sie können eine Nachricht eingeben, die mit der Person geteilt wird, die Ihren Artikel findet.
- Tippen Sie auf “Als verloren markieren”.

### Datenschutz und Sicherheit

Ihre Standortdaten sind end-to-end verschlüsselt, was bedeutet, dass Google sie niemals einsehen oder darauf zugreifen kann. Nur Sie können sehen, wo sich Ihre Gegenstände befunden haben und derzeit befinden. Google verwendet oder teilt Ihre

Daten mit der Find Hub-App nicht. Die Informationen, die Sie über sich und Ihre Geräte teilen, bleiben vertraulich. Find Hub wurde entwickelt, um unerwünschtes Tracking zu verhindern. Wenn Ihr Android-Telefon ein unbekanntes Gerät bemerkt, das sich mit Ihnen bewegt, erhalten Sie eine Benachrichtigung. Sehen Sie sich das unbekannte Gerät auf einer Karte an, lassen Sie es klingeln, um es am Geräusch zu finden, oder holen Sie sich weitere Hilfe.

### Ihren Smart Finder 2 zurücksetzen

Entfernen Sie den Smart Finder 2 aus der Find Hub-App:

- Öffnen Sie die Find Hub-App und tippen Sie auf Ihren Smart Finder 2.
- Tippen Sie auf das Zahnradsymbol, um auf die Einstellungen zuzugreifen.
- Tippen Sie auf “Gerät entfernen” und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

*Setzen Sie Ihren Smart Finder 2 zurück: Nachdem Sie den Smart Finder 2 aus der Find Hub-App entfernt haben, drücken Sie einmal auf die Funktionstaste des Smart Finder 2 und halten Sie sie dann 8 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Piepton hören.*

*Der Smart Finder 2 ist jetzt zurückgesetzt und kann mit einem neuen Google-Konto gekoppelt werden. Um Ihren Smart Finder 2 auszuschalten, drücken Sie die Taste 5 Sekunden lang. Das Gerät piept und schaltet sich aus.*

## IT Specifiche

Android Find Hub abilitato (integrato in Smart Finder 2), Bluetooth 5.3, altoparlante integrato per segnali acustici, batteria CR2032, tensione di lavoro 3V.

**Requisiti di sistema e compatibilità:** Telefono o tablet Android con sistema operativo 9 o superiore e servizi Google Play installati, account Google, app Android Find Hub, Bluetooth, connessione Internet. Per utilizzare l'app Find Hub per localizzare questo articolo, si consiglia l'ultima versione del sistema operativo Android. La rete Android Find Hub richiede che i servizi di localizzazione e il Bluetooth siano attivati. Richiede servizio cellulare o connessione Internet. Funziona su Android 9+ su dispositivi selezionati e in determinati paesi per utenti idonei per età.

### Per iniziare

**IMPORTANTE: assicurati che il Bluetooth del tuo dispositivo sia attivato e di essere connesso a Internet!**

1. Vai su Google Play Store e cerca “Android Find Hub”. Versioni in lingua personalizzate sono disponibili per molti paesi diversi.
2. Installa l'app o tocca “Aggiorna”.
3. Tocca “Apri” o tocca l'icona dell'app Find Hub sul tuo dispositivo.
4. Accedi alla pagina Find Hub con il tuo account Google.
5. Rivedi e accetta i termini e tocca “Continua”.
6. Tieni premuto il pulsante del dispositivo per 3 secondi per accendere il tuo Smart Finder 2. Sentirai un segnale acustico.
7. Posiziona lo Smart Finder 2 vicino al tuo dispositivo.
8. Attendi che appaia il pop-up dello Smart Finder 2 sul tuo dispositivo e segui le istruzioni sullo schermo per completare la configurazione.
9. Dopo la configurazione, puoi localizzare il tuo Smart Finder 2 nell'app Find Hub.

*Se il pop-up nel passaggio 8 non appare, prova quanto segue:*

Assicurati di essere connesso a Internet

Attiva Bluetooth: “Impostazioni” > “Connessioni” > “Bluetooth” ON

Attiva Posizione: “Impostazioni” > “Posizione” > “Posizione” ON

Attiva Scansione dispositivi nelle vicinanze: “Impostazioni” > “Google” > “Dispositivi” > “Scansione dispositivi nelle vicinanze” ON

*Se lo Smart Finder 2 non viene aggiunto all'app Android Find Hub entro 10 minuti dall'accensione, si spegnerà automaticamente nuovamente. Ripeti i passaggi da 6 a 9 se ciò accade.*

### Modifica nome e pittogramma

- Apri l'app Android Find Hub e tocca il tuo Smart Finder 2.
- Tocca l'icona dell'ingranaggio per accedere alle impostazioni.
- Tocca l'icona della matita per modificare il nome dello Smart Finder 2.
- Tocca il triangolo per modificare il pittogramma della categoria. Il pittogramma selezionato sarà quello visualizzato sulla mappa.

### Localizza il tuo Smart Finder 2 quando è nelle vicinanze

- Apri l'app Android Find Hub e tocca il tuo Smart Finder 2.
- Tocca “Riproduci suono” per far emettere un segnale acustico al tuo Smart Finder 2.
- Tocca “Interrompi suono” per fermare i segnali acustici.
- Se lo Smart Finder 2 si trova entro 10 metri da te, puoi ottenere una forma che si riempie man mano che ti avvicini al tuo Smart Finder 2: Tocca “Trova nelle vicinanze”. L'aggiornamento potrebbe richiedere alcuni secondi.

### Localizza il tuo Smart Finder 2 su una mappa

- Apri l'app Android Find Hub e tocca il tuo Smart Finder 2.
- Puoi vedere la posizione del tuo Smart Finder 2 su una mappa. Zoom avanti o indietro per ottenere maggiori dettagli.
- Se il tuo Smart Finder 2 non è vicino a te, tocca “Indicazioni stradali” per trovare la strada per raggiungerlo.
- Il raggio visualizzato attorno al segnaposto è un'indicazione dell'accuratezza della posizione.
- Se non è possibile trovare la posizione corrente del tuo Smart Finder 2, potresti comunque trovare la sua ultima posizione nota, se disponibile.

### Contrassegna il tuo Smart Finder 2 come perso

- Apri l'app Android Find Hub e tocca il tuo Smart Finder 2.
- Se il tuo Smart Finder 2 non è vicino a te, tocca “Contrassegna come perso”.
- Inserisci i tuoi dati di contatto. Puoi inserire un messaggio che verrà condiviso con la persona che trova il tuo articolo.
- Tocca “Contrassegna come perso”.

### Privacy e sicurezza

I tuoi dati di localizzazione sono crittografati end-to-end, il che significa che Google non può mai visualizzarli o accedervi. Solo tu puoi vedere dove sono stati e dove si trovano attualmente i tuoi articoli. Con l'app Find Hub, Google non utilizza né condivide i tuoi dati. Le informazioni che condividi su te stesso e i tuoi dispositivi rimangono riservate. Find Hub è progettata per scoraggiare il tracking indesiderato. Se il tuo telefono Android nota un dispositivo sconosciuto che si muove con te, riceverai una notifica. Visualizza il dispositivo sconosciuto su una mappa, fallo suonare per trovarlo tramite il suono o ottieni ulteriore aiuto.

### Reimposta il tuo Smart Finder 2

Rimuovi lo Smart Finder 2 dall'app Find Hub:

- Apri l'app Find Hub e tocca il tuo Smart Finder 2.
- Tocca l'icona dell'ingranaggio per accedere alle impostazioni.
- Tocca “Rimuovi dispositivo” e segui le istruzioni sullo schermo.

*Reimposta il tuo Smart Finder 2: Dopo aver rimosso lo Smart Finder 2 dall'app Find Hub, premi una volta il pulsante funzione dello Smart Finder 2 e poi tienilo premuto per 8 secondi finché non senti un segnale acustico. Lo Smart Finder 2 è ora reimpostato e pronto per essere associato a un nuovo account Google. Per spegnere il tuo Smart Finder 2, premi il pulsante per 5 secondi. Il dispositivo emetterà un segnale acustico e si spegnerà.*

## ES Especificaciones

Android Find Hub habilitado (integrado en Smart Finder 2), Bluetooth 5.3, altavoz incorporado para sonidos de pitido, batería CR2032, voltaje de trabajo 3V.

**Requisitos del sistema y compatibilidad:** Teléfono o tableta Android con sistema operativo 9 o superior y servicios de Google Play instalados, cuenta de Google, aplicación Android Find Hub, Bluetooth, conexión a Internet. Para utilizar la aplicación Find Hub para localizar este artículo, se recomienda la última versión del sistema operativo Android. La red Android Find Hub requiere que los servicios de ubicación y Bluetooth estén activados. Requiere servicio celular o conexión a Internet. Funciona en Android 9+ en dispositivos seleccionados y en ciertos países para usuarios elegibles por edad.

### Cómo empezar

**IMPORTANTE:** ¡Asegúrate de que el Bluetooth de tu dispositivo esté activado y de que estés conectado a Internet!

- Ve a Google Play Store y busca “Android Find Hub”. Hay versiones en idiomas personalizados disponibles para muchos países diferentes.
- Instala la aplicación o toca “Actualizar”.
- Toca “Abrir” o toca el icono de la aplicación Find Hub en tu dispositivo.
- Inicia sesión en la página de Find Hub con tu cuenta de Google.
- Revisa y acepta los términos y toca “Continuar”.
- Mantén presionado el botón del dispositivo durante 3 segundos para encender tu Smart Finder 2. Escucharás un pitido.
- Coloca el Smart Finder 2 junto a tu dispositivo.
- Espera a que aparezca la ventana emergente del Smart Finder 2 en tu dispositivo y sigue las instrucciones en la pantalla para completar la configuración.
- Después de la configuración, puedes localizar tu Smart Finder 2 en la aplicación Find Hub.

*Si la ventana emergente en el paso 8 no aparece, intenta lo siguiente:*

Asegúrate de estar conectado a Internet

Activa Bluetooth: “Configuración” > “Conexiones” > “Bluetooth” ACTIVADO

Activa Ubicación: “Configuración” > “Ubicación” > “Ubicación” ACTIVADO

Activa Escanear dispositivos cercanos: “Configuración” > “Google” > “Dispositivos” > “Escanear dispositivos cercanos” ACTIVADO

*Si el Smart Finder 2 no se agrega a la aplicación Android Find Hub dentro de los 10 minutos posteriores a encenderlo, se apagará automáticamente nuevamente. Repite los pasos 6 a 9 si eso sucede..*

### Cambiar nombre y pictograma

- Abre la aplicación Android Find Hub y toca tu Smart Finder 2.
- Toca el icono de engranaje para acceder a la configuración.
- Toca el icono de lápiz para cambiar el nombre del Smart Finder 2.
- Toca el triángulo para cambiar el pictograma de categoría. El pictograma seleccionado será el que se muestre en el mapa.

### Localiza tu Smart Finder 2 cuando esté cerca

- Abre la aplicación Android Find Hub y toca tu Smart Finder 2.
- Toca “Reproducir sonido” para que tu Smart Finder 2 emita un pitido.
- Toca “Detener sonido” para detener los pitidos.
- Si el Smart Finder 2 está dentro de los 10 metros de ti, puedes obtener una forma que se rellena a medida que te acercas a tu Smart Finder 2: Toca “Buscar cerca”. Esto puede tardar unos segundos en actualizarse.

### Localiza tu Smart Finder 2 en un mapa

- Abre la aplicación Android Find Hub y toca tu Smart Finder 2.
- Puedes ver la ubicación de tu Smart Finder 2 en un mapa. Acerca o aleja para obtener más detalles.
- Si tu Smart Finder 2 no está cerca de ti, toca “Cómo llegar” para encontrar el camino hacia él.
- El radio que se muestra alrededor del marcador de ubicación es una indicación de la precisión de la ubicación.
- Si no se puede encontrar la ubicación actual de tu Smart Finder 2, es posible que aún puedas ver su última ubicación conocida, si está disponible.

### Marcar tu Smart Finder 2 como perdido

- Abre la aplicación Android Find Hub y toca tu Smart Finder 2.
- Si tu Smart Finder 2 no está cerca de ti, toca “Marcar como perdido”.
- Completa tus datos de contacto. Puedes ingresar un mensaje que se compartirá con la persona que encuentre tu artículo.
- Toca “Marcar como perdido”.

### Privacidad y seguridad

Tus datos de ubicación están cifrados de extremo a extremo, lo que significa que

Google nunca puede verlos ni acceder a ellos. Solo tú puedes ver dónde han estado y dónde se encuentran actualmente tus artículos. Con la aplicación Find Hub, Google no utiliza ni comparte tus datos. La información que compartes sobre ti y tus dispositivos permanece confidencial. Find Hub está diseñada para disuadir el rastreo no deseado. Si tu teléfono Android detecta un dispositivo desconocido que se mueve contigo, recibirás una notificación. Ve el dispositivo desconocido en un mapa, hazlo sonar para encontrarlo por el sonido o obtén más ayuda.

### Restablecer tu Smart Finder 2

Elimina el Smart Finder 2 de la aplicación Find Hub:

- Abre la aplicación Find Hub y toca tu Smart Finder 2.
- Toca el icono de engranaje para acceder a la configuración.
- Toca “Eliminar dispositivo” y sigue las instrucciones en pantalla.

*Restablece tu Smart Finder 2: Después de eliminar el Smart Finder 2 de la aplicación Find Hub, presiona una vez el botón de función del Smart Finder 2 y luego mantén presionado durante 8 segundos hasta que escuches un pitido. El Smart Finder 2 ahora está restablecido y listo para vincularse a una nueva cuenta de Google. Para apagar tu Smart Finder 2, mantén presionado el botón durante 5 segundos. El dispositivo emitirá un pitido y se apagará.*

## FR Spécifications

Android Find Hub activé (intégré dans Smart Finder 2), Bluetooth 5.3, haut-parleur intégré pour les sons de bip, batterie CR2032, tension de service 3V.

**Configuration système requise et compatibilité :** Téléphone ou tablette Android avec OS 9 ou supérieur et services Google Play installés, compte Google, application Android Find Hub, Bluetooth, connexion Internet. Pour utiliser l’application Find Hub pour localiser cet article, la dernière version d’Android OS est recommandée. Le réseau Android Find Hub nécessite que les services de localisation et le Bluetooth soient activés. Nécessite un service cellulaire ou une connexion Internet. Fonctionne sur Android 9+ sur certains appareils et dans certains pays pour les utilisateurs éligibles selon l’âge.

### Pour commencer

**IMPORTANT :** Assurez-vous que le Bluetooth de votre appareil est activé et que vous êtes connecté à Internet !

- Allez sur le Google Play Store et recherchez “Android Find Hub”. Des versions

- linguistiques personnalisées sont disponibles pour de nombreux pays différents.
- Installez l’application ou appuyez sur “Mettre à jour”.
- Appuyez sur “Ouvrir” ou appuyez sur l’icône de l’application Find Hub sur votre appareil.
- Connectez-vous à la page Find Hub avec votre compte Google.
- Consultez et acceptez les conditions et appuyez sur “Continuer”.
- Maintenez le bouton de l’appareil enfoncé pendant 3 secondes pour allumer votre Smart Finder 2. Vous entendrez un bip.
- Placez le Smart Finder 2 à côté de votre appareil.
- Attendez que la pop-up du Smart Finder 2 apparaisse sur votre appareil et suivez les instructions à l’écran pour terminer la configuration.
- Après la configuration, vous pouvez localiser votre Smart Finder 2 dans l’application Find Hub.

*Si la pop-up de l’étape 8 n’apparaît pas, veuillez essayer ce qui suit :* Assurez-vous d’être connecté à Internet Activer le Bluetooth : “Paramètres” > “Connexions” > “Bluetooth” ON Activer la Localisation : “Paramètres” > “Localisation” > “Localisation” ON Activer Rechercher les appareils à proximité : “Paramètres” > “Google” > “Appareils” > “Rechercher les appareils à proximité” ON

*Si le Smart Finder 2 n’est pas ajouté à l’application Android Find Hub dans les 10 minutes suivant sa mise sous tension, il s’éteindra automatiquement à nouveau. Répétez les étapes 6 à 9 si cela se produit.*

### Modifier le nom et le pictogramme

- Ouvrez l’application Android Find Hub et appuyez sur votre Smart Finder 2.
- Appuyez sur l’icône d’engrenage pour accéder aux paramètres.
- Appuyez sur l’icône de crayon pour modifier le nom du Smart Finder 2.
- Appuyez sur le triangle pour modifier le pictogramme de catégorie. Le pictogramme sélectionné sera celui affiché sur la carte.

### Localisez votre Smart Finder 2 à proximité

- Ouvrez l’application Android Find Hub et appuyez sur votre Smart Finder 2.
- Appuyez sur “Jouer le son” pour faire bip votre Smart Finder 2.
- Appuyez sur “Arrêter le son” pour arrêter les bips.
- Si le Smart Finder 2 est à moins de 10 mètres de vous, vous pouvez obtenir une forme qui se remplit à mesure que vous vous approchez de votre Smart Finder 2 : Appuyez sur “Rechercher à proximité”. La mise à jour peut prendre quelques secondes.

#### Localizez votre Smart Finder 2 sur une carte

- Ouvrez l’application Android Find Hub et appuyez sur votre Smart Finder 2.
- Vous pouvez voir l’emplacement de votre Smart Finder 2 sur une carte. Zoomez ou dézoomez pour obtenir plus de détails.
- Si votre Smart Finder 2 n’est pas près de vous, appuyez sur “Itinéraire” pour trouver le chemin pour vous y rendre.
- Le rayon affiché autour de la punaise d’emplacement est une indication de la précision de la localisation.
- Si l’emplacement actuel de votre Smart Finder 2 ne peut pas être trouvé, vous pouvez peut-être toujours trouver son dernier emplacement connu, s’il est disponible.

#### Marquez votre Smart Finder 2 comme perdu

- Ouvrez l’application Android Find Hub et appuyez sur votre Smart Finder 2.
- Si votre Smart Finder 2 n’est pas près de vous, appuyez sur “Marquer comme perdu”.
- Renseignez vos coordonnées. Vous pouvez saisir un message qui sera partagé avec la personne qui trouve votre article.
- Appuyez sur “Marquer comme perdu”.

#### Confidentialité et sécurité

Vos données de localisation sont chiffrées de bout en bout, ce qui signifie que Google ne peut jamais les voir ni y accéder. Seul vous pouvez voir où vos articles ont été et où ils se trouvent actuellement. Avec l’application Find Hub, Google n’utilise ni ne partage vos données. Les informations que vous partagez sur vous-même et vos appareils restent confidentielles. Find Hub est conçu pour dissuader le tracking indésirable. Si votre téléphone Android remarque un appareil inconnu se déplaçant avec vous, vous recevrez une notification. Affichez l’appareil inconnu sur une carte, faites-le sonner pour le trouver par le son ou obtenez de l’aide supplémentaire.

#### Réinitialisez votre Smart Finder 2

Retirez le Smart Finder 2 de l’application Find Hub :

- Ouvrez l’application Find Hub et appuyez sur votre Smart Finder 2.
- Appuyez sur l’icône d’engrenage pour accéder aux paramètres.
- Appuyez sur “Supprimer l’appareil” et suivez les instructions à l’écran.

*Réinitialisez votre Smart Finder 2 : Après avoir retiré le Smart Finder 2 de l’application Find Hub, appuyez une fois sur le bouton de fonction du Smart Finder 2, puis maintenez-le enfoncé pendant 8 secondes jusqu’à ce que vous entendiez un bip. Le Smart Finder 2 est maintenant réinitialisé et prêt à être associé à un nouveau compte Google. Pour éteindre votre Smart Finder 2, maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes.*

*L’appareil émet un bip et s’éteint.*

## PT Especificações

Android Find Hub ativado (incorporado no Smart Finder 2), Bluetooth 5.3, alto-falante interno para sons de bipe, bateria CR2032, tensão de trabalho 3V.

**Requisitos do sistema e compatibilidade:** Telefone ou tablet Android com SO 9 ou superior e serviços do Google Play instalados, conta do Google, aplicativo Android Find Hub, Bluetooth, conexão à Internet. Para usar o aplicativo Find Hub para localizar este item, a versão mais recente do Android OS é recomendada. A rede Android Find Hub requer que os serviços de localização e o Bluetooth estejam ativados. Requer serviço celular ou conexão à Internet. Funciona no Android 9+ em dispositivos selecionados e em determinados países para usuários elegíveis por idade.

#### Começando

**IMPORTANTE: Certifique-se de que o Bluetooth do seu dispositivo está ativado que você está conectado à Internet!**

- Vá para o Google Play Store e pesquise por “Android Find Hub”. Versões de idioma personalizadas estão disponíveis para muitos países diferentes.
- Instale o aplicativo ou toque em “Atualizar”.
- Toque em “Abrir” ou toque no ícone do aplicativo Find Hub no seu dispositivo.
- Faça login na página do Find Hub com sua conta do Google.
- Revise e aceite os termos e toque em “Continuar”.
- Pressione o botão do dispositivo por 3 segundos para ligar seu Smart Finder 2. Você ouvirá um bipe.
- Coloque o Smart Finder 2 próximo ao seu dispositivo.
- Aguarde o pop-up do Smart Finder 2 aparecer no seu dispositivo e siga as instruções na tela para concluir a configuração.
- Após a configuração, você pode localizar seu Smart Finder 2 no aplicativo Find Hub.

*Se o pop-up na etapa 8 não aparecer, tente o seguinte:*

*Certifique-se de estar conectado à Internet*

*Ative o Bluetooth: “Configurações” > “Conexões” > “Bluetooth” ATIVADO*

*Ative a Localização: “Configurações” > “Localização” > “Localização” ATIVADO*

*Ative Procurar dispositivos próximos: “Configurações” > “Google” > “Dispositivos” >*

*“Procurar dispositivos próximos” ATIVADO*

*Se o Smart Finder 2 não for adicionado ao aplicativo Android Find Hub dentro de 10*

*minutos após ser ligado, ele desligará automaticamente novamente. Repita as etapas 6 a 9 se isso acontecer.*

#### Alterar nome e pictograma

- Abra o aplicativo Android Find Hub e toque no seu Smart Finder 2.
- Toque no ícone de engrenagem para acessar as configurações.
- Toque no ícone de lápis para alterar o nome do Smart Finder 2.
- Toque no triângulo para alterar o pictograma da categoria. O pictograma selecionado será exibido no mapa.

#### Localize seu Smart Finder 2 quando estiver por perto

- Abra o aplicativo Android Find Hub e toque no seu Smart Finder 2.
- Toque em “Reproduzir som” para fazer seu Smart Finder 2 bipar.
- Toque em “Parar som” para parar os bipes.
- Se o Smart Finder 2 estiver a até 10 metros de você, você pode obter uma forma que preenche à medida que se aproxima do seu Smart Finder 2: Toque em “Procurar por perto”. Isso pode levar alguns segundos para atualizar.

#### Localize seu Smart Finder 2 em um mapa

- Abra o aplicativo Android Find Hub e toque no seu Smart Finder 2.
- Você pode ver a localização do seu Smart Finder 2 em um mapa. Aproxime ou afaste para obter mais detalhes.
- Se o seu Smart Finder 2 não estiver perto de você, toque em “Como chegar” para encontrar o caminho até ele.
- O raio exibido ao redor do marcador de localização é uma indicação da precisão da localização.
- Se a localização atual do seu Smart Finder 2 não puder ser encontrada, você ainda pode encontrar sua última localização conhecida, se disponível.

#### Marque seu Smart Finder 2 como perdido

- Abra o aplicativo Android Find Hub e toque no seu Smart Finder 2.
- Se o seu Smart Finder 2 não estiver perto de você, toque em “Marcar como perdido”.
- Preencha seus dados de contato. Você pode inserir uma mensagem que será compartilhada com a pessoa que encontrar seu item.
- Toque em “Marcar como perdido”.

#### Privacidade e segurança

Seus dados de localização são criptografados de ponta a ponta, o que significa que o Google nunca pode visualizá-los ou acessá-los. Apenas você pode ver onde seus itens estiveram e onde estão atualmente. Com o aplicativo Find Hub, o Google não usa nem

compartilha seus dados. As informações que você compartilha sobre si mesmo e seus dispositivos permanecem confidenciais. O Find Hub foi criado para impedir rastreamento indesejado. Se seu telefone Android notar um dispositivo desconhecido se movendo com você, você receberá uma notificação. Veja o dispositivo desconhecido em um mapa, toque-o para encontrá-lo pelo som ou obtenha mais ajuda.

#### Redefina seu Smart Finder 2

Remova o Smart Finder 2 do aplicativo Find Hub:

- Abra o aplicativo Find Hub e toque no seu Smart Finder 2.
- Toque no ícone de engrenagem para acessar as configurações.
- Toque em “Remover dispositivo” e siga as instruções na tela.

*Redefina seu Smart Finder 2: Após remover o Smart Finder 2 do aplicativo Find Hub, pressione o botão de função do Smart Finder 2 uma vez e, em seguida, segure por 8 segundos até ouvir um bipe. O Smart Finder 2 agora está redefinido e pronto para ser emparelhado com uma nova conta do Google. Para desligar seu Smart Finder 2, pressione o botão por 5 segundos. O dispositivo emitirá um bipe e desligará.*

## PL Specyfikacje

Właczony Android Find Hub (wbudowany w Smart Finder 2), Bluetooth 5.3, wbudowany głośnik dla sygnałów dźwiękowych, akumulator CR2032, napięcie robocze 3V.

**Wymagania systemowe i kompatybilność:** Telefon lub tablet z systemem Android OS 9 lub nowszym i zainstalowanymi usługami Google Play, konto Google, aplikacja Android Find Hub, Bluetooth, połączenie internetowe. Aby użyć aplikacji Find Hub do zlokalizowania tego przedmiotu, zaleca się najnowszą wersję systemu Android OS. Sieć Android Find Hub wymaga włączonych usług lokalizacji i Bluetooth. Wymaga usługi komórkowej lub połączenia internetowego. Działa na Androidzie 9+ na wybranych urządzeniach i w niektórych krajach dla użytkowników spełniających wymagania wiekowe.

#### Pierwsze kroki

**WAŻNE: Upewnij się, że Bluetooth w Twoim urządzeniu jest włączony i że masz połączenie z Internetem!**

- Otwórz Sklep Google Play i wyszukaj „Android Find Hub”. Dostępne są niestandardowe wersje językowe dla wielu różnych krajów.
- Zainstaluj aplikację lub dotknij „Aktualizuj”.
- Dotknij „Otwórz” lub dotknij ikony aplikacji Find Hub na swoim urządzeniu.

- Zaloguj się na stronę Find Hub za pomocą swojego konta Google.
- Przejrzyj i zaakceptuj warunki, a następnie dotknij „Kontynuuj”.
- Przytrzymaj przycisk urządzenia przez 3 sekundy, aby włączyć Smart Finder 2. Usłyszysz sygnał dźwiękowy.
- Umieść Smart Finder 2 obok swojego urządzenia.
- Poczekaj, aż na Twoim urządzeniu pojawi się wyskakujące okienko Smart Finder 2 i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby zakończyć konfigurację.
- Po konfiguracji możesz zlokalizować swój Smart Finder 2 w aplikacji Find Hub. *Jeśli wyskakujące okienko w kroku 8 nie pojawi się, spróbuj wykonać następujące czynności:*
  - Upewnij się, że masz połączenie z Internetem
  - Włącz Bluetooth: „Ustawienia” > „Połączenia” > „Bluetooth” WŁ.
  - Włącz Lokalizację: „Ustawienia” > „Lokalizacja” > „Lokalizacja” WŁ.
  - Włącz Skanuj w poszukiwaniu urządzeń w pobliżu: „Ustawienia” > „Google” > „Urządzenia” > „Skanuj w poszukiwaniu urządzeń w pobliżu” WŁ

*Jeśli Smart Finder 2 nie zostanie dodany do aplikacji Android Find Hub w ciągu 10 minut od włączenia, automatycznie wyłączy się ponownie. Jeśli tak się stanie, powtórz kroki od 6 do 9.*

**Zmień nazwę i piktogram**

- Otwórz aplikację Android Find Hub i dotknij swojego Smart Finder 2.
- Dotknij ikony koła zębatego, aby uzyskać dostęp do ustawień.
- Dotknij ikony ołówka, aby zmienić nazwę Smart Finder 2.
- Dotknij trójkąta, aby zmienić piktogram kategorii. Wybrany piktogram będzie wyświetlany na mapie.

**Zlokalizuj swój Smart Finder 2, gdy jest w pobliżu**

- Otwórz aplikację Android Find Hub i dotknij swojego Smart Finder 2.
- Dotknij „Odtwórz dźwięk”, aby Smart Finder 2 wydał sygnał dźwiękowy.
- Dotknij „Zatrzymaj dźwięk”, aby zatrzymać sygnały dźwiękowe.
- Jeśli Smart Finder 2 znajduje się w odległości do 10 metrów od Ciebie, możesz uzyskać kształt, który wypełnia się w miarę zbliżania się do Smart Finder 2: Dotknij „Znajdź w pobliżu”. Aktualizacja może zająć kilka sekund.

**Zlokalizuj swój Smart Finder 2 na mapie**

- Otwórz aplikację Android Find Hub i dotknij swojego Smart Finder 2.
- Możesz zobaczyć lokalizację swojego Smart Finder 2 na mapie. Zbliżaj lub oddalaj, aby uzyskać więcej szczegółów.

- Jeśli Twój Smart Finder 2 nie jest w pobliżu, dotknij „Pobierz wskazówki dojazdu”, aby znaleźć do niego drogę.
- Promień wyświetlany wokół pinezki lokalizacji wskazuje na dokładność lokalizacji.
- Jeśli nie można znaleźć bieżącej lokalizacji Twojego Smart Finder 2, możesz nadal zobaczyć jego ostatnią znaną lokalizację, jeśli jest dostępna.

**Oznacz swój Smart Finder 2 jako zagubiony**

- Otwórz aplikację Android Find Hub i dotknij swojego Smart Finder 2.
- Jeśli Twój Smart Finder 2 nie jest w pobliżu, dotknij „Oznacz jako zagubiony”.
- Wprowadź swoje dane kontaktowe. Możesz wprowadzić wiadomość, która zostanie udostępniona osobie, która znajdzie Twój przedmiot.
- Dotknij „Oznacz jako zagubiony”.

**Prywatność i bezpieczeństwo**

Twoje dane lokalizacyjne są szyfrowane end-to-end, co oznacza, że Google nigdy nie może ich przeglądać ani uzyskiwać do nich dostępu. Tylko Ty możesz zobaczyć, gdzie były i gdzie obecnie są Twoje przedmioty. Dzięki aplikacji Find Hub Google nie używa ani nie udostępnia Twoich danych. Informacje, które udostępniasz na swój temat i swoje urządzenia, pozostają poufne. Find Hub jest zaprojektowany, aby zapobiegać niechcianemu śledzeniu. Jeśli Twój telefon Android zauważy nieznanе urządzenie poruszające się z Tobą, otrzymasz powiadomienie. Wyświetli nieznanе urządzenie na mapie, zadzwoni do niego, aby znaleźć je po dźwięku, lub uzyskaj dalszą pomoc.

**Zresetuj swój Smart Finder 2**

Usuń Smart Finder 2 z aplikacji Find Hub:

- Otwórz aplikację Find Hub i dotknij swojego Smart Finder 2.
- Dotknij ikony koła zębatego, aby uzyskać dostęp do ustawień.
- Dotknij „Usuń urządzenie” i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

*Zresetuj swój Smart Finder 2: Po usunięciu Smart Finder 2 z aplikacji Find Hub naciśnij jeden raz przycisk funkcyjny Smart Finder 2, a następnie przytrzymaj go przez 8 sekund, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy. Smart Finder 2 jest teraz zresetowany i gotowy do sparowania z nowym kontem Google. Aby wyłączyć Smart Finder 2, przytrzymaj przycisk przez 5 sekund. Urządzenie wyda sygnał dźwiękowy i wyłączy się.*

## ΕΛ Προδιαγραφές

Ενεργοποιημένο Android Find Hub (ενσωματωμένο στο Smart Finder 2), Bluetooth 5.3, ενσωματωμένο ηχείο για ηχητικά σήματα, μπαταρία CR2032, τάση λειτουργίας 3V.

**Απαιτήσεις συστήματος και συμβατότητα:** Τηλέφωνο ή tablet Android με OS 9 ή νεότερο και εγκατεστημένες υπηρεσίες Google Play, λογαριασμό Google, εφαρμογή Android Find Hub, Bluetooth, σύνδεση στο διαδίκτυο. Για να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή Find Hub για εντοπισμό αυτού του αντικειμένου, συνιστάται η τελευταία έκδοση του Android OS. Το δίκτυο Android Find Hub απαιτεί ενεργοποιημένες τις υπηρεσίες τοποθεσίας και το Bluetooth. Απαιτεί υπηρεσία κινητής τηλεφωνίας ή σύνδεση στο διαδίκτυο. Λειτουργεί σε Android 9+ σε επιλεγμένες συσκευές και σε ορισμένες χώρες για επιλεγίμους χρήστες ως προς την ηλικία.

**Ξεκινώντας**

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Βεβαιωθείτε ότι το Bluetooth της συσκευής σας είναι ενεργοποιημένο και ότι είστε συνδεδεμένοι στο διαδίκτυο!**

- Μεταβείτε στο Google Play Store και αναζητήστε “Android Find Hub”. Διατίθενται προσαρμοσμένες γλωσσικές εκδόσεις για πολλές διαφορετικές χώρες.
- Εγκαταστήστε την εφαρμογή ή πατήστε “Ενημέρωση”.
- Πατήστε “Άνοιγμα” ή πατήστε το εικονίδιο της εφαρμογής Find Hub στη συσκευή σας.
- Συνδεθείτε στη σελίδα Find Hub με τον λογαριασμό σας Google.
- Εξετάστε και αποδεχτείτε τους όρους και πατήστε “Συνέχεια”.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί της συσκευής για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το Smart Finder 2. Θα ακούσετε ένα ηχητικό σήμα.
- Τοποθετήστε το Smart Finder 2 δίπλα στη συσκευή σας.
- Περιμένετε να εμφανιστεί το αναδυόμενο παράθυρο του Smart Finder 2 στη συσκευή σας και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.
- Μετά τη ρύθμιση, μπορείτε να εντοπίσετε το Smart Finder 2 σας στην εφαρμογή Find Hub.

*Εάν το αναδυόμενο παράθυρο στο βήμα 8 δεν εμφανιστεί, δοκιμάστε τα ακόλουθα:* Βεβαιωθείτε ότι είστε συνδεδεμένοι στο διαδίκτυο
Ενεργοποιήστε το Bluetooth: “Ρυθμίσεις” > “Συνδέσεις” > “Bluetooth” ON
Ενεργοποιήστε την Τοποθεσία: “Ρυθμίσεις” > “Τοποθεσία” > “Τοποθεσία” ON
Ενεργοποιήστε τη Σάρωση για κοντινές συσκευές: “Ρυθμίσεις” > “Google” > “Συσκευές” > “Σάρωση για κοντινές συσκευές” ON

*Εάν το Smart Finder 2 δεν προστεθεί στην εφαρμογή Android Find Hub εντός 10 λεπτών από την ενεργοποίησή του, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα ξανά. Εάν συμβεί αυτό, επαναλάβετε τα βήματα 6 έως 9.*

**Αλλαγή ονόματος και εικονιδίου**

- Ανοίξτε την εφαρμογή Android Find Hub και πατήστε στο Smart Finder 2 σας.
- Πατήστε το εικονίδιο γραναζιού για να αποκτήσετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις.
- Πατήστε το εικονίδιο μολυβιού για να αλλάξετε το όνομα του Smart Finder 2.
- Πατήστε το τρίγωνο για να αλλάξετε το εικονίδιο κατηγορίας. Το επιλεγμένο εικονίδιο θα εμφανίζεται στον χάρτη.

**Εντοπίστε το Smart Finder 2 σας όταν βρίσκεται κοντά**

- Ανοίξτε την εφαρμογή Android Find Hub και πατήστε στο Smart Finder 2 σας.
- Πατήστε “Αναπαγωγή ήχου” για να κάνετε το Smart Finder 2 σας να ηχεί.
- Πατήστε “Διακοπή ήχου” για να σταματήσετε τους ήχους.
- Εάν το Smart Finder 2 βρίσκεται within 10 μέτρα από εσάς, μπορείτε να λάβετε ένα σχήμα που γεμίζει καθώς πλησιάζετε το Smart Finder 2 σας: Πατήστε “Εύρεση κοντινών”. Αυτό μπορεί να διαρκέσει μερικά δευτερόλεπτα για ενημέρωση.

**Εντοπίστε το Smart Finder 2 σας σε χάρτη**

- Ανοίξτε την εφαρμογή Android Find Hub και πατήστε στο Smart Finder 2 σας.
- Μπορείτε να δείτε την τοποθεσία του Smart Finder 2 σας σε χάρτη. Ζουμ άρε ή έξω για λεπτομέρειες.
- Εάν το Smart Finder 2 σας δεν είναι κοντά σας, πατήστε “Λήψη οδηγιών” για να βρείτε το δρόμο προς αυτό.
- Η ακτίνια που εμφανίζεται γύρω από την καρφίτσα τοποθεσίας είναι μια ένδειξη της ακρίβειας της τοποθεσίας.
- Εάν δεν μπορεί να βρεθεί η τρέχουσα τοποθεσία του Smart Finder 2 σας, μπορείτε ακόμα να βρείτε την τελευταία γνωστή του τοποθεσία, εάν είναι διαθέσιμη.

**Σημειώστε το Smart Finder 2 σας ως χαμένο**

- Ανοίξτε την εφαρμογή Android Find Hub και πατήστε στο Smart Finder 2 σας.
- Εάν το Smart Finder 2 σας δεν είναι κοντά σας, πατήστε “Σήμανση ως χαμένο”.
- Συμπληρώστε τα στοιχεία επικοινωνίας σας. Μπορείτε να εισάγετε ένα μήνυμα που θα κοινοποιηθεί στο άτομο που βρει το αντικείμενό σας.
- Πατήστε “Σήμανση ως χαμένο”.

**Απορρήτου και ασφάλεια**

Τα δεδομένα τοποθεσίας σας είναι κρυπτογραφημένα από άκρο σε άκρο, πράγμα που

σημαίνει ότι η Google δεν μπορεί ποτέ να τα προβάλει ή να έχει πρόσβαση σε αυτά. Μόνο εσείς μπορείτε να δείτε πού έχουν βρεθεί και πού βρίσκονται αυτήν τη στιγμή τα αντικείμενά σας. Με την εφαρμογή Find Hub, η Google δεν χρησιμοποιεί ούτε μοιράζεται τα δεδομένα σας. Οι πληροφορίες που κοινοποιείτε σχετικά με τον εαυτό σας και τις συσκευές σας παραμένουν εμπιστευτικές. Το Find Hub είναι φτιαγμένο για να αποθαρρύνει την ανεπιθύμητη παρακολούθηση. Εάν το τηλέφωνό σας Android παρατηρήσει μια άγνωστη συσκευή που κινείται μαζί σας, θα λάβετε μια ειδοποίηση. Δείτε την άγνωστη συσκευή σε χάρτη, ηχείστε την για να την βρείτε από τον ήχο ή λάβετε περαιτέρω βοήθεια.

#### Επαναφορά του Smart Finder 2 σας

Αφαιρέστε το Smart Finder 2 από την εφαρμογή Find Hub:

- Ανοίξτε την εφαρμογή Find Hub και πατήστε στο Smart Finder 2 σας.
- Πατήστε το εικονίδιο γραναζιού για να αποκτήσετε πρόσβαση στις ρυθμίσεις.
- Πατήστε “Αφαίρεση συσκευής” και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

*Επαναφέρετε το Smart Finder 2 σας: Αφού αφαιρέσετε το Smart Finder 2 από την εφαρμογή Find Hub, πατήστε μια φορά το κουμπί λειτουργίας του Smart Finder 2 και στη συνέχεια κρατήστε το πατημένο για 8 δευτερόλεπτα μέχρι να ακούσετε ένα ηχητικό σήμα. Το Smart Finder 2 έχει τώρα επαναφερθεί και είναι έτοιμο για συνείκη με νέο λογαριασμό Google. Για να απενεργοποιήσετε το Smart Finder 2 σας, πατήστε το κουμπί για 5 δευτερόλεπτα. Η συσκευή θα ηχήσει και θα απενεργοποιηθεί.*

## TR Özellikler

Android Find Hub etkin (Smart Finder 2'ye yerleşik), Bluetooth 5.3, bip sesleri için dahilli hoparlör, CR2032 pil, çalışma voltajı 3V.

**Sistem gereksinimleri ve uyumluluk:** OS 9 veya üzeri ve Google Play Hizmetleri yüklü Android telefon veya tablet, Google hesabı, Android Find Hub uygulaması, Bluetooth, internet bağlantısı. Find Hub uygulamasını bu öğeyi bulmak için kullanmak üzere, en son Android OS sürümü önerilir. Android Find Hub ağı, konum hizmetlerinin ve Bluetooth'un açık olmasını gerektirir. Hücresel servis veya internet bağlantısı gerektirir. Seçili cihazlarda ve belirli ülkelerde yaş uygun kullanıcılar için Android 9+ üzerinde çalışır.

#### Başlarken

**ÖNEMLİ: Cihazınızın Bluetooth'unun açık olduğundan ve internete bağlı**

#### olduğunuzdan emin olun!

1. Google Play Store'a gidin ve “Android Find Hub” araması yapın. Birçok farklı ülke için özel dil sürümleri mevcuttur.
2. Uygulamayı yükleyin veya “Güncelle”ye dokunun.
3. “Aç”a dokunun veya cihazınızdaki Find Hub uygulama simgesine dokunun.
4. Find Hub sayfasına Google hesabınızla giriş yapın.
5. Şartları gözden geçirin ve kabul edin, ardından “Devam”a dokunun.
6. Smart Finder 2'nizi açmak için cihaz düğmesini 3 saniye basılı tutun. Bir bip sesi duyacaksınız.
7. Smart Finder 2'yi cihazınızın yanına yerleştirin.
8. Cihazınızda Smart Finder 2 açılır penceresinin görünmesini bekleyin ve kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin.
9. Kurulumdan sonra, Smart Finder 2'nizi Find Hub uygulamasında bulabilirsiniz.

*adımdaki açılır pencere görünmezse lütfen aşağıdakileri deneyin:*

İnternete bağlı olduğunuzdan emin olun

Bluetooth'u AÇIN: “Ayarlar” > “Bağlantılar” > “Bluetooth” AÇIK

Konum'u AÇIN: “Ayarlar” > “Konum” > “Konum” AÇIK

Yakındaki cihazları tara'yı AÇIN: “Ayarlar” > “Google” > “Cihazlar” > “Yakındaki cihazları tara” AÇIK

*Smart Finder 2, açıldıktan sonra 10 dakika içinde Android Find Hub uygulamasına eklenmezse, otomatik olarak tekrar kapanacaktır. Bu olursa 6 ile 9 arasındaki adımları tekrarlayın.*

#### İsim ve piktogramı değiştir

- Android Find Hub uygulamasını açın ve Smart Finder 2'nize dokunun.
- Ayarlara erişmek için dişli çark simgesine dokunun.
- Smart Finder 2'nin adını değiştirmek için kalem simgesine dokunun.
- Kategori piktogramını değiştirmek için üçgene dokunun. Seçilen piktogram, haritada görüntülenecek olandır.

#### Yakındayken Smart Finder 2'nizi bulun

- Android Find Hub uygulamasını açın ve Smart Finder 2'nize dokunun.
- Smart Finder 2'nizin bip sesi çıkarması için “Sesi Çal”a dokunun.
- Bip seslerini durdurmak için “Sesi Durdur”a dokunun.
- Smart Finder 2, 10 metre yakınızdaki ise, Smart Finder 2'nize yaklaştıkça dolan bir şekil alabilirsiniz: “Yakında Bul”a dokunun. Güncellenmesi birkaç saniye sürebilir.

#### Smart Finder 2'nizi haritada bulun

- Android Find Hub uygulamasını açın ve Smart Finder 2'nize dokunun.
- Smart Finder 2'nizin konumunu bir haritada görebilirsiniz. Daha fazla ayrıntı için yakınlaştırmı veya uzaklaştırmı.
- Smart Finder 2'niz yakınızdaki değilse, ona giden yolu bulmak için “Yol tarifi al”a dokunun.
- Konum işaretçisi etrafında gösterilen yarıçap, konum doğruluğunun bir göstergesidir.
- Smart Finder 2'nizin mevcut konumu bulunamazsa, mevcutsa, son bilinen konumunu hala bulabilirsiniz.

#### Smart Finder 2'nizi kayıp olarak işaretleyin

- Android Find Hub uygulamasını açın ve Smart Finder 2'nize dokunun.
- Smart Finder 2'niz yakınızdaki değilse, “Kayıp olarak işaretle”ye dokunun.
- İletişim bilgilerinizi doldurun. Öğeniizi bulan kişiyle paylaşılacak bir mesaj girebilirsiniz.
- “Kayıp olarak işaretle”ye dokunun.

#### Gizlilik ve Güvenlik

Konum verileriniz uçtan uca şifrelenmiştir, yani Google bunları asla görüntüleyemez veya erişemez. Öğelerinizin nerede olduğunu ve şu anda nerede olduklarını sadece siz görebilirsiniz. Find Hub uygulaması ile Google verilerinizi ne kullanır ne de paylaşır. Kendiniz ve cihazlarınız hakkında paylaştığınız bilgiler gizli kalır. Find Hub, istenmeyen takibi caydırmak için oluşturulmuştur. Android telefonunuz sizinle birlikte hareket eden tanıdık olmayan bir cihaz fark ederse, bir bildirim alırsınız. Bilinmeyen cihazı haritada görüntüleyin, sesle bulmak için çaldırın veya daha fazla yardım alın.

#### Smart Finder 2'nizi sıfırlayın

Smart Finder 2'yi Find Hub uygulamasından kaldırın:

- Find Hub uygulamasını açın ve Smart Finder 2'nize dokunun.
- Ayarlara erişmek için dişli çark simgesine dokunun.
- “Cihazı kaldır”a dokunun ve ekrandaki talimatları izleyin.

*Smart Finder 2'nizi sıfırlayın: Smart Finder 2'yi Find Hub uygulamasından kaldırdıktan sonra, Smart Finder 2 işlev düğmesine bir kez basın ve ardından bir bip sesi duyana kadar 8 saniye basılı tutun. Smart Finder 2 şimdi sıfırlandı ve yeni bir Google hesabıyla eşleştirilmeye hazır. Smart Finder 2'nizi kapatmak için, düğmeyi 5 saniye basılı tutun. Cihaz bip sesi çıkarır ve kapanır.*

## Legal & Compliance Information

### EN - General information

Product: Fresh 'n Rebel Smart Finder 2, Model Number: 6SFT10 v1 001

Manufacturer: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands



#### Conformity information

Hereby, Fresh 'n Rebel B.V. declares that this radio equipment product is in compliance with Directive 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS) and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/6SFT10>.

Operating frequency band: 2402 to 2480 MHz, Maximum radio-frequency power transmitted: 4 dBm / 2.5 mW



#### Disposal of the device

The adjacent symbol means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed of with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive 2012/19/EU has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

#### WARNING

Always follow all instructions and warnings closely. Do not expose to liquids. Do not use or store in damp, humid or wet environments. Do not expose to excessive heat or open fire. Avoid abrupt changes in temperature. Do not burn or incinerate.

**CAUTION:** This product contains a button cell battery. Do not swallow or disassemble the battery. Swallowing the battery can result in severe internal burns within just 2 hours and death in severe cases. Keep batteries away from infants and children. If the battery compartment

does not close securely, stop using the product and keep it away from infants and children. If you think the batteries might have been swallowed or inserted inside any part of the body, seek immediate medical attention.

#### Disposal of batteries

This product contains a replaceable, single-use battery. Used batteries should not be disposed of in household or commercial waste. It is required by law to dispose of batteries at a battery collection point provided by local authorities or retail stores. This obligation has been put in place to minimise the impact on the environment. Only dispose of batteries when they are fully discharged. Cover the poles of partially discharged batteries with tape to prevent short circuits. Contact local authorities for information on the correct disposal of used batteries.

#### NL - Algemene informatie

Product: Fresh 'n Rebel Smart Finder 2, Modelnummer: 6SFT10 v1 001

Fabrikant: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nederland



#### Informatie over conformiteit

Bij dezen verklaart Fresh 'n Rebel B.V. dat deze radioapparatuur voldoet aan EU-richtlijn 2014/53 EU (RED), 2011/65 EU (RoHS) en alle overige toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteits-verklaring is beschikbaar via het volgende internetadres: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/6SFT10>.  
Werkfrequentieband: 2402 tot 2480 MHz, Maximale overgedragen radiofrequente stroom: 4 dBm / 2.5 mW



#### Afvoeren van het apparaat

Het symbool hiernaast duidt aan dat het product is geclassificeerd als elektrische apparatuur en niet mag worden afgevoerd samen met overig huishoudelijk of commercieel afval aan het einde van de levensduur. De richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) 2012/19/EU is ingevoerd om producten met behulp van de beste beschikbare recycletechnieken te recyclen om de uitwerking op het milieu te minimaliseren, om eventuele schadelijke stoffen te verwerken en

om de hoeveelheid restafval te verminderen. Neem contact op de lokale overheid voor informatie over de juiste afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

#### WAARSCHUWING

Volg altijd alle instructies en waarschuwingen nauwkeurig op. Blootstelling aan vloeistoffen vermijden. Niet gebruiken of opslaan in vochtige, natte of vochtige omgevingen. Niet blootstellen aan overmatige hitte of open vuur. Abrupte temperatuurveranderingen vermijden. Niet verbranden of verbranden.

**VOORZICHTIG:** Dit product bevat een knoopcelbatterij. Slik de batterij niet in en haal deze niet uit elkaar. Het inslikken van de batterij kan binnen slechts 2 uur leiden tot ernstige inwendige brandwonden en in ernstige gevallen tot de dood. Houd batterijen uit de buurt van baby's en kinderen. Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet meer. Houd het product uit de buurt van baby's en kinderen. Als je denkt dat de batterijen zijn ingeslikt of in enig deel van het lichaam zijn ingebracht, schakel dan onmiddellijk medische hulp in.

#### Verwijdering van batterijen

Dit product bevat een vervangbare batterij voor eenmalig gebruik. Gebruikte batterijen mogen niet worden weggegooid bij het huishoudelijk of commercieel afval. Het is wettelijk verplicht om batterijen in te leveren bij een inzamelpunt voor batterijen dat wordt aangeboden door de lokale autoriteiten of in winkels. Deze verplichting is ingevoerd om de impact op het milieu te minimaliseren. Gooi batterijen alleen weg als ze volledig leeg zijn. Bedek de polen van gedeeltelijk ontladen batterijen met tape om kortsluiting te voorkomen. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten voor informatie over de juiste verwijdering van gebruikte batterijen.

#### DE - Allgemeine Informationen

Produkt: Fresh 'n Rebel Smart Finder 2, Modellnummer: 6SFT10 v1 001

Hersteller: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Niederlande



#### Konformitätsinformation

Hiermit erklärt Fresh 'n Rebel B.V., dass dieses Funkgeräteprodukt mit der Richtlinie 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS) und allen anderen anwendbaren EU-Richtlinien übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/6SFT10>.  
Betriebsfrequenzbereich: 2402 to 2480 MHz, Maximale übertragene Hochfrequenzleistung: 4 dBm / 2.5 mW



#### Entsorgung des Geräts

Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass das Produkt als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit anderem Haushalts- oder Gewerbeabfall entsorgt werden darf. Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste of Electrical and Electronic Equipment, (WEEE) 2012/19/EU wurde eingeführt, um Produkte unter Verwendung der besten verfügbaren Rückgewinnungs- und Recyclingtechniken zu recyceln, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, alle gefährlichen Stoffe zu behandeln und die zunehmende Deponierung zu vermeiden. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden, um Informationen über die korrekte Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten zu erhalten.

#### WARNUNG

Befolgen Sie stets alle Anweisungen und Warnungen genau. Nicht Flüssigkeiten aussetzen. Nicht in feuchten, nassen oder feuchten Umgebungen verwenden oder lagern. Nicht übermäßiger Hitze oder offenem Feuer aussetzen. Vermeiden Sie abrupte Temperaturänderungen. Nicht verbrennen oder verbrennen.

**ACHTUNG:** Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Verschlucke die Batterie nicht und nimm sie nicht auseinander. Das Verschlucken der Batterie kann innerhalb von nur 2 Stunden zu schweren inneren Verbrennungen und in schweren Fällen zum Tod führen.

Halte Batterien von Säuglingen und Kindern fern. Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, solltest du das Produkt nicht mehr benutzen und es von Säuglingen und Kindern fernhalten. Wenn du denkst, dass die Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt worden sein könnten, suche sofort einen Arzt auf.

#### Batterieentsorgung

Dieses Produkt enthält eine austauschbare Einwegbatterie. Gebrauchte Batterien dürfen nicht im Haus- oder Gewerbeabfall entsorgt werden. Es ist gesetzlich vorgeschrieben, Batterien bei einer Batteriesammelstelle zu entsorgen, die von den örtlichen Behörden oder dem Einzelhandel eingerichtet wurde. Diese Verpflichtung wurde eingeführt, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren. Entsorge die Batterien nur, wenn sie vollständig entladen sind. Decke die Pole teilentladener Batterien mit Klebeband ab, um Kurzschlüsse zu vermeiden. Informiere dich bei den örtlichen Behörden über die richtige Entsorgung gebrauchter Batterien.

#### IT - Informazioni generali

Prodotto: Fresh 'n Rebel Smart Finder 2, Numero di modello: 6SFT10 v1 001

Produttore: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Paesi Bassi



#### Informazioni generali sulla conformità del prodotto

Con la presente, Fresh 'n Rebel B.V. dichiara che la presente apparecchiatura radio è conforme alla direttiva 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS) e a tutte le altre regolamentazioni UE applicabili. L'integrità della dichiarazione di conformità UE è disponibile su: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/6SFT10>.  
Banda di frequenza operativa: 2402 to 2480 MHz, Massima potenza a radiofrequenza: 4 dBm / 2.5 mW



#### Disposal of the device

The adjacent symbol means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed of with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive 2012/19/EU has been put in place to recycle products using best available recovery and

recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

#### ATTENZIONE

Seguire sempre attentamente tutte le istruzioni e gli avvisi. Non esporre a liquidi. Non utilizzare o conservare in ambienti umidi, umidi o bagnati. Non esporre a calore eccessivo o a fuoco aperto. Evitare sbalzi di temperatura improvvisi. Non bruciare o incenerire.

**ATTENZIONE:** Questo prodotto contiene una pila a bottone. Non ingoiare né smontare la pila. L'ingestione della batteria può provocare gravi ustioni interne in sole 2 ore e persino la morte nei casi più gravi. Tieni le batterie lontano dalla portata di neonati e bambini. Se il vano batteria non si chiude in modo sicuro, non usare più il prodotto e tenilo lontano dalla portata di neonati e bambini. In caso di sospetto di ingestione o inserimento delle batterie in una qualsiasi parte del corpo, rivolgiti immediatamente a un medico.

#### Smaltimento delle batterie

Il prodotto contiene una batteria monouso sostituibile. Le batterie usate non devono essere smaltite con i rifiuti domestici o provenienti da attività commerciali. Per legge, lo smaltimento delle batterie dev'essere effettuato presso un punto di raccolta dedicato, indicato dalle autorità locali o dai negozi al dettaglio. Tale obbligo è stato posto in essere per minimizzare l'impatto ambientale. La batteria deve essere smaltita solo se completamente scariche. Per evitare cortocircuiti, coprire i poli delle batterie parzialmente scariche con un nastro adesivo. Contattare le autorità locali per ricevere informazioni sul corretto smaltimento delle batterie usate.

## ES - Información general

Producto: Fresh 'n Rebel Smart Finder 2, Número de modelo: 6SFT10 v1 001

Fabricante: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Bajos



#### Información de conformidad

Por la presente, Fresh 'n Rebel B.V. declara que este producto de equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS) y todas las demás regulaciones de la UE aplicables. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/6SFT10>.

Banda de frecuencia de funcionamiento: 2402 to 2480 MHz,

Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: 4 dBm / 2.5 mW



#### Eliminación del dispositivo

El símbolo adyacente significa que el producto está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no debe desecharse con otros desechos domésticos o comerciales al final de su vida útil. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) 2012/19/UE Se ha implementado una directiva para reciclar productos utilizando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles para minimizar el impacto en el medio ambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de los vertederos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre la correcta eliminación de equipos eléctricos o electrónicos.

#### ADVERTENCIA

Siempre siga de cerca todas las instrucciones y advertencias. No exponer a líquidos. No utilizar ni almacenar en ambientes húmedos, mojados o con humedad. No exponer a calor excesivo o fuego abierto. Evitar cambios bruscos de temperatura. No quemar ni incinerar.

**PRECAUCIÓN:** Este producto contiene una pila de botón. No ingiera ni desmonte la pila. Tragarse la pila puede provocar quemaduras internas graves en sólo 2 horas y la muerte en casos graves. Mantenga las pilas fuera del alcance de los bebés y los niños. Si el compartimiento de la batería no cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo

alejado de bebés y niños. Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o introducidas en cualquier parte del cuerpo, solicite atención médica inmediata.

#### Eliminación de baterías

Este producto contiene una batería reemplazable de un solo uso. Las baterías usadas no deben tirarse a la basura doméstica o comercial. La ley exige desechar las baterías en un punto de recolección de baterías proporcionado por las autoridades locales o tiendas minoristas. Esta obligación se ha establecido para minimizar el impacto sobre el medio ambiente. Solo deseche las baterías cuando estén completamente descargadas. Cubra los polos de las baterías parcialmente descargadas con cinta para evitar cortocircuitos. Comuníquese con las autoridades locales para obtener información sobre cómo desechar correctamente las baterías usadas.

## PT - Informação geral

Produto: Fresh 'n Rebel Smart Finder 2, Número de Modelo: 6SFT10 v1 001

Fabricante: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Baixos



#### Informação sobre a conformidade

Por este meio, a Fresh 'n Rebel B.V. declara que este produto de equipamento de rádio está em conformidade com a Directiva 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS) e todos os outros regulamentos da UE aplicáveis. O texto completo da declaração da UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/6SFT10>.

Faixa de frequências de funcionamento: 2402 to 2480 MHz, Potência máxima de radiofrequência transmitida: 4 dBm / 2.5 mW



#### Eliminação do dispositivo

O símbolo adjacente classifica o produto como equipamento elétrico ou eletrônico, o que significa que não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos ou comerciais no final da sua vida útil. A directiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos - (REEE) 2012/19/UE foi implementada para reciclar produtos utilizando as técnicas de recuperação e reciclagem mais avançadas afim de minimizar o

impacto sobre o ambiente, tratar de quaisquer substâncias perigosas e evitar a sobrecarga dos aterros sanitários. Contactar as autoridades locais para informações sobre a eliminação correcta de equipamento eléctrico ou electrónico.

#### AVISO

Siga sempre todas as instruções e avisos de perto. Não exponha a líquidos. Não use ou armazene em ambientes úmidos, húmidos ou molhados. Não exponha a calor excessivo ou fogo aberto. Evite mudanças abruptas de temperatura. Não queime ou incinere.

**CUIDADO:** Este produto contém uma pilha botão. Não engula ou desmonte a pilha. Engolir uma pilha pode provocar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e conduzir à morte. Mantenha as pilhas longe de bebés e crianças. Se o compartimento da pilha não fechar corretamente, deixe de usar o produto e mantenha-o longe do alcance de bebés e crianças. Se achar que a pilha tiver sido engolida ou inserida em qualquer parte do corpo, procure imediatamente ajuda médica.

#### Eliminação das pilhas

Este produto possui uma pilha substituível de utilização única. As pilhas usadas não devem ser eliminadas com o lixo doméstico ou comercial. A lei obriga a eliminar as pilhas num ponto de recolha de pilhas fornecido pelas autoridades locais ou por lojas de retalho. Esta obrigação foi criada para minimizar o impacto sobre o ambiente. Elimine as suas pilhas apenas quando estiverem totalmente descarregadas. Cubra os pólos das pilhas parcialmente descarregadas com fita adesiva para evitar curtos-circuitos. Contacte as autoridades locais para obter informações sobre a eliminação correta de pilhas usadas.

## PL - Informacje ogólne

Produkt: Fresh 'n Rebel Smart Finder 2, Numer modelu: 6SFT10 v1 001

Producent: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Holandia



#### Informacje o zgodności

Fresh 'n Rebel B.V. niniejszym oświadczam, że ten sprzęt radiowy jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS) oraz innymi obowiązującymi przepisami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest

dostępny pod adresem URL:

<https://www.freshrebel.com/cedoc/6SFT10>.

Pasma częstotliwości roboczej: 2402 to 2480 MHz, Maksymalna moc transmisji radiowej: 4 dBm / 2.5 mW



#### Utylizacja urządzenia

Widoczny obok symbol oznacza, że produkt jest sklasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny, a po zakończeniu okresu eksploatacji nie należy go wyrzucać razem z innymi odpadami komunalnymi ani komercyjnymi. Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) 2012/19/UE została wprowadzona w celu recyklingu produktów przy użyciu najlepszych dostępnych technik odzysku i recyklingu, z zamiarem zminimalizowania wpływu na środowisko naturalne poprzez przetwarzanie substancji niebezpiecznych i zapobieganie wzrostowi ilości składowanych odpadów. Informacje na temat poprawnej utylizacji sprzętu elektrycznego lub elektronicznego można uzyskać od lokalnego samorządu.

#### OSTRZEŻENIE

Zawsze dokładnie przestrzegaj wszystkich instrukcji i ostrzeżeń. Nie narażać na działanie cieczy. Nie używać ani przechowywać w wilgotnych, wilgotnych lub mokrych środowiskach. Nie narażać na działanie nadmiernego ciepła lub otwartego ognia. Unikaj gwałtownych zmian temperatury. Nie palić ani nie spalać.

**PRZESTROGA:** Ten produkt zawiera baterię guzikową. Nie polykaj ani nie rozbijaj baterii.

Połknięcie baterii może spowodować poważne oparzenia wewnętrzne w ciągu zaledwie 2 godzin, a w ciężkich przypadkach nawet śmierć. Trzymaj baterie z dala od niemowląt i dzieci. Jeśli komora baterii nie zamyka się, przestań używać produktu i trzymaj go z dala od niemowląt i dzieci. Jeśli masz powody podejrzewać, że baterie mogły zostać połknięte lub włożone do jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zasięgnij porady lekarza.

#### Utylizacja baterii

Ten produkt zawiera wymienną baterię jednorazowego użytku. Zużytych baterii nie należy wyrzucać do odpadów komunalnych ani komercyjnych. Zgodnie z prawem baterie należy utylizować w punktach zbiórki baterii, wyznaczonych przez władze lokalne lub sklepy

detaliczne. Obowiązek ten został wprowadzony w celu zminimalizowania szkodliwości tych produktów na środowisko. Baterie należy wyrzucać tylko wtedy, gdy są całkowicie rozładowane. Bieguny częściowo rozładowanych baterii należy zakleić.

#### EA - Γενικές πληροφορίες

Fresh 'n Rebel Smart Finder 2, Αριθμός μοντέλου: 6SFT10 v1 001

Κατασκευαστής: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands

#### CE Πληροφορίες συμμόρφωσης

Με το παρόν έγγραφο, η Fresh 'n Rebel B.V. δηλώνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν ραδιοφωνικού εξοπλισμού συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS) και τους λοιπούς ισχύοντες Κανονισμούς της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.freshnrebel.com/cedoc/6SFT10>.

Ζώνη συχνότητων λειτουργίας: από 2402 έως 2480 MHz. Μέγιστη ραδιοηλεκτρική ισχύς: 4 dBm / 2.5 mW



#### Απόρριψη της συσκευής

Το παραπάνω σύμβολο και αυτό που αναγράφεται στο προϊόν σημαίνει ότι έχει κατηγοριοποιηθεί ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός εξοπλισμός και δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με απορρίμματα του σπιτιού ή άλλα σκουπίδια με το πέρας της λειτουργίας χρήσης του. Η Οδηγία σχετικά με τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) έχει θεσπιστεί για να ανακυκλώνει τα προϊόντα χρησιμοποιώντας τις βέλτιστες διαθέσιμες τεχνικές ανακύκλωσης και αποκατάστασης για να ελαχιστοποιηθεί ο αντίκτυπος.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακολουθείτε πάντα όλες τις οδηγίες και τις προειδοποιήσεις από κοντά. Μην εκθέτετε σε υγρά. Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε σε υγρά, υγρά ή υγρά περιβάλλοντα. Μην εκθέτετε σε υπερβολική θερμότητα ή ανοιχτή φωτιά. Αποφύγετε απότομες αλλαγές θερμοκρασίας. Μην καίτε ή αποτεφρώνετε.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αυτό το προϊόν περιέχει μια επίπεδη μπαταρία. Μην καταπιείτε ή αποσυναρμολογήσετε την μπαταρία. Η κατάποση της μπαταρίας μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα μέσα σε μόλις 2 ώρες και θάνατο σε σοβαρές περιπτώσεις. Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από βρέφη και παιδιά. Αν η μπαταριοθήκη δεν κλείνει με ασφάλεια, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και κρατήστε το μακριά από βρέφη και παιδιά. Αν πιστεύετε ότι μπορεί να έγινε κατάποση ή τοποθέτηση των μπαταριών μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.

#### Απόρριψη μπαταριών

Αυτό το προϊόν περιέχει μια αντικαταστάσιμη μπαταρία μιας χρήσης. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά ή εμπορικά απορρίμματα. Απαιτείται από το νόμο η απόρριψη των μπαταριών σε σημείο συλλογής μπαταριών που παρέχεται από τις τοπικές αρχές ή τα καταστήματα λιανικής. Αυτή η υποχρέωση έχει τεθεί σε εφαρμογή για την ελαχιστοποίηση των επιπτώσεων στο περιβάλλον. Απορρίπτετε τις μπαταρίες μόνο όταν είναι πλήρως αποφορτισμένες. Καλύψτε τους πόλους των μερικών αποφορτισμένων μπαταριών με ταινία για να αποφύγετε βραχυκυκλώματα. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απόρριψη των χρησιμοποιημένων μπαταριών.

#### TR - Genel bilgiler

Ürün: Fresh 'n Rebel Smart Finder 2, Model Numarası: 6SFT10 v1 001

Üretici: Fresh 'n Rebel B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Hollanda



#### Uygunluk bilgileri

Fresh 'n Rebel B.V., bu radyo ekipmanı ürününün 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS) Direktifine ve diğer tüm geçerli AB Yönetmeliklerine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/6SFT10>.

Çalışma frekans bandı: 2402 ila 2480 MHz, İletilen maksimum radyo frekansı gücü: 4 dBm / 2.5 mW



#### Cihazın imha edilmesi

Yandaki sembol, ürünün Elektrikli veya Elektronik ekipman olarak sınıflandırıldığı anlamına gelir. Kullanım ömrü sonunda diğer evsel veya ticari atıklarla birlikte atılmamalıdır. Elektrikli ve Elektronik Eşya Atıklar (AEEE) Direktifi 2012/19/EU, çevreye olan etkiyi en aza indirmek, tehlikeli maddeleri arıtmak ve giderek artan çöp sahalarını önlemek için en iyi mevcut geri kazanım ve geri dönüşüm tekniklerini kullanarak ürünlerin geri dönüştürülmesini sağlamak amacıyla yürürlüğe konulmuştur. Elektrikli veya Elektronik ekipmanların doğru şekilde bertarafı hakkında bilgi edinmek için yerel yetkililerle iletişime geçin.

#### UYARI

Tüm talimatları ve uyarıları her zaman yakından takip edin. Sıvılara maruz bırakmayın. Nemli, rutubetli veya ıslak ortamlarda kullanmayın veya saklamayın. Aşın sığağa veya açık alevle maruz bırakmayın. Ani sıcaklık değişimlerinden kaçının. Yakmayın veya yakmayın.

**DİKKAT:** Bu ürün düğme pil içerir. Pili yutmayın veya parçalarına ayırmayın. Pilin yutulması, sadece 2 saat içinde ciddi iç yanıklara ve ciddi vakalarda ölüme neden olabilir. Pilleri bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun. Pili bölmesi güvenli bir şekilde kapanıyorsa, ürünü kullanmayı bırakın ve bebeklerden ve çocuklardan uzak tutun. Pillerin yutulmuş veya vücudun herhangi bir yerine takılmış olabileceğini düşünüyorsanız, derhal tıbbi yardım alın.

#### Pillerin atılması

Bu ürün değiştirilebilir, tek kullanımlık bir pil içerir. Kullanılmış piller evsel veya ticari atıklarla birlikte atılmamalıdır. Pillerin yerel yönetimler veya perakende mağazaları tarafından sağlanan bir pil toplama noktasına atılması yasal olarak zorunludur. Bu zorunluluk, çevre üzerindeki etkiyi en aza indirmek için getirilmiştir. Pilleri yalnızca tamamen boşaldıklarında atın. Kısa devreleri önlemek için kusmen boşalmış pillerin kutuplarını bantla kapatın. Kullanılmış pillerin doğru şekilde atılması hakkında bilgi için yerel yetkililerle iletişime geçin.

## FR - Informations générales

Produit : Fresh 'n Rebel Smart Finder 2, Numéro de modèle : 6SFT10 v1 001  
Fabricant : Fresh 'n Rebel B.V., Linatobaan 101, 3045 AH Rotterdam, Pays-Bas



### Informations sur la conformité

Par la présente, Fresh 'n Rebel B.V. déclare que cet équipement radio est conforme à la directive 2014/53/EU (RED), 2011/65/EU (RoHS) et à toutes les autres réglementations européennes applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante:  
<https://www.freshnrebel.com/cedoc/6SFT10>.  
Bande de fréquence de fonctionnement : 2402 to 2480 MHz,  
Puissance radiofréquence maximale transmise: 4 dBm / 2.5 mW



### Élimination de l'appareil

Le symbole adjacent signifie que le produit est classé comme équipement électrique ou électronique et qu'il ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa durée de vie utile. La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) 2012/19/UE a été mise en place pour recycler les produits en utilisant les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toute substance dangereuse et d'éviter l'augmentation de la mise en décharge. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur l'élimination correcte des équipements électriques ou électroniques.



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

### AVERTISSEMENT

Suivez toujours attentivement toutes les instructions et avertissements. Ne pas exposer à des liquides. Ne pas utiliser ou stocker dans des environnements humides, humides ou mouillés. Ne pas exposer à une chaleur excessive ou à un feu ouvert. Éviter les changements de température brutaux. Ne pas brûler ou incinérer.

**ATTENTION :** Ce produit contient une pile bouton. Ne pas avaler ni démonter la batterie. L'ingestion de la batterie peut entraîner de graves brûlures internes en seulement 2 heures et la mort dans des cas graves. Gardez les batteries hors de portée des nourrissons et des enfants. Si le compartiment de la batterie ne se ferme pas correctement, arrêtez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des nourrissons et des enfants. Si vous pensez que les batteries ont été avalées ou insérées dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

### Élimination des piles

Ce produit contient une pile remplaçable à usage unique. Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers ou commerciaux. Il est requis par la loi de jeter les piles dans un point de collecte de piles fourni par les autorités locales ou les magasins de détail. Cette obligation a été mise en place pour minimiser l'impact sur l'environnement. Ne jetez les piles que lorsqu'elles sont complètement déchargées. Couvrez les pôles des piles partiellement déchargées avec du ruban adhésif pour éviter les courts-circuits. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur l'élimination correcte des piles usagées.

Copyright 2025 Fresh 'n Rebel B.V. All rights reserved. The Fresh 'n Rebel word mark and logo are registered trademarks owned by Fresh 'n Rebel B.V.

To use the Apple Find My app to locate this item, the latest version of iOS, iPadOS, or macOS is recommended. The Find Items app on Apple Watch requires the latest version of watchOS.

Use of the Works with Apple badge means that a product has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by the product manufacturer to meet Apple Find My network product specifications and requirements. Apple is not responsible for the operation of this device or use of this product or its compliance with safety and regulatory standards.

Apple, Apple Find My, Apple Watch, Find My, iPhone, iPad, iPadOS, Mac, macOS and watchOS are trademarks of Apple Inc. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.

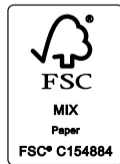
Find Hub helps you find and connect to what matters in a single, secure place. Find your belongings quickly and safely – even if your devices are offline. Plus, seamlessly and securely share your location with friends & family for peace of mind. All of your device location information remains private and safely stored. Android is a trademark of Google LLC.

The Fresh 'n Rebel Smart Finder 2 can be used with Apple Find My network OR Android Find Hub network. Using the Apple Find My network disables the use of Android Find Hub functionality vice versa as those features cannot operate simultaneously.

EN - The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and are recyclable. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations. / NL - De verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd op basis van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, dient volgens toepasselijke plaatselijke voorschriften afgevoerd te worden. / DE - Die Verpackungsmaterialien wurden aufgrund ihrer Umweltfreundlichkeit ausgewählt und sind recycelbar. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den nationalen und lokalen Gesetzen und Vorschriften. / IT - I nostri materiali di imballaggio sono riciclabili e selezionati in virtù della loro compatibilità ambientale. Smaltire i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali vigenti. / ES - Los materiales de embalaje han sido seleccionados por su respeto al medio ambiente y son reciclables. Deseche los materiales de embalaje que ya no necesite de acuerdo con las regulaciones locales aplicables. / FR - Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et sont recyclables. Éliminer les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément aux réglementations locales applicables. / PT - Os nossos materiais de embalagem são recicláveis e seleccionados em virtude da sua compatibilidade ambiental. Descarte os materiais de embalagem que já não sejam necessários de acordo com os regulamentos locais aplicáveis. / PL - Materiały opakowaniowe zostały wybrane ze względu na ich przyjazność dla środowiska i nadają się do recyklingu. Niepotrzebne już materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami. / EA - Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί για την φιλικότητα προς το περιβάλλον και είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς. / TR - Ambalaj malzemeleri çevre dostu olmaları için seçilmiş ve geri dönüştürülebilir niteliktedir. Artık ihtiyac duyulmayan ambalaj malzemelerini yürürlükteki yerel düzenlemelere uygun şekilde bertaraf edin.



Shell is 20%  
RCS certified  
recycled PC.  
Certified by  
Control Union  
CU1462115



PACKAGING RECYCLING
Box /Acc. box/Tray
Paperboard

PAPER COLLECTION
Raccolta differenziata dei rifiuti. Controlla le linee guida del tuo comune.
Scatola / Vassoio / Scatola degli accessori
Carta PAP 21
Collezione di carta



**FRESH 'N REBEL**

[www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

[#freshnrebel](https://twitter.com/freshnrebel)

[helpme@freshnrebel.com](mailto:helpme@freshnrebel.com)